

# SALTER

## BATHROOM SCALES

WITH (WALL-MOUNTED) MIRROR UNIT

### Instructions and Guarantee

---

**PÈSE-PERSONNE**

Mode d'emploi et Garantie

---

**PERSONENWAAGE**

Gebrauchsanleitung und Garantie

---

**BALANZA PARA BAÑO**

Instrucciones y Garantía

---

**BILANCIA DA BAGNO**

Istruzioni e Garanzialança Eletrónica

---

**BALANÇAS DE CASA DE BANHO**

Instruções e Garantia

---

**BADEVEKT**

Instruksjoner og Garanti

---

**BADKAMERWEEGSCHALEN**

Instructies en Garantie

---

**HENKILÖVAA'AT**

Käyttöohjeet ja Takuu

---

**BADRUMSVÁGAR**

Bruksanvisning och Garanti

---

**BADEVÆRELSESVÆGT**

Vejledning og Garanti

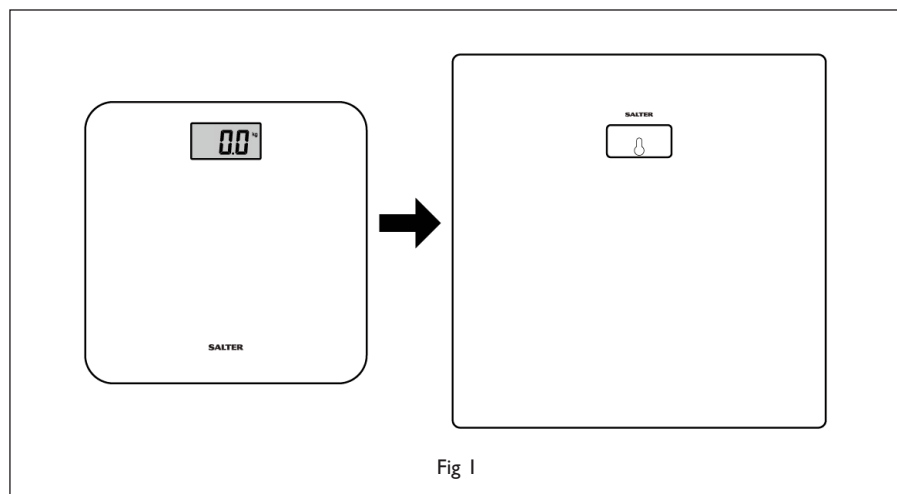
---

Your quality Salter Mirror Scale has been designed especially for your convenience. The wall mounted mirror unit provides a practical dual-purpose storage solution for your scale. When not in use the scale becomes a useful clock.

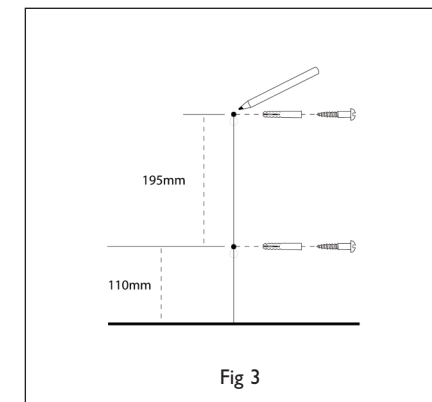
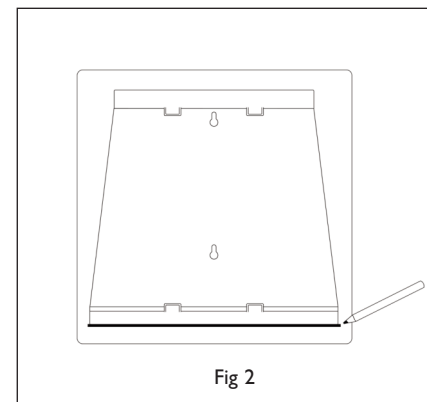
### FIXING YOUR MIRROR UNIT TO THE WALL

**Note:** To fix the mirror unit to your bathroom wall you will need a drill, a screwdriver, a pencil and a spirit level.

**CAUTION:** Please ensure the wall you wish to fit your mirror unit to does not have any cables, pipes (or similar) behind it.



1. Observing the above caution, choose a suitable location for the mirror unit ensuring the scale can be comfortably accessed. Allow sufficient space around the mirror unit for removing and replacing the scale (Fig 1). The scale may be removed or replaced from either side.



2. With a spirit level, carefully position the mirror unit on the wall at your desired height and mark a horizontal pencil line on the wall from corner to corner along the bottom of the mirror unit (Fig 2).
  3. With a spirit level mark a vertical centreline starting from the middle of the horizontal line you have just drawn (Fig 3).
  4. Mark the screw hole positions at 110mm up and 195mm apart (Fig 3).
  5. Using a suitable drill, drill holes for the wall plugs (The wall plugs provided are suitable for solid walls and require a 6 mm diameter hole. For hollow or other wall types – use a suitable alternative fixing.).
  6. Using a suitable screwdriver fit the screws, but do not fully tighten.
  7. Temporarily position the mirror unit and adjust the screws until the mirror unit is held firmly against the wall (You will need to remove the mirror unit to adjust the screws).
- Tip:** Look through the clock window to locate the screw heads.
8. Fit the mirror unit onto the screws and pull down to ensure it is correctly located the screws sitting in the upper part of the keyholes.
  9. Before storing the scale for the first time check the mirror unit is secure and level.
  10. To remove the scale, reach behind the mirror and locate the vertical bar on the back of the scale glass platform. Slide the scale to the edge of the mirror unit until you can firmly grasp the scale platform. Place your other hand under the bottom edge of the scale platform and carefully remove. To replace the scale simply slide the scale behind the mirror. The scale is guided into position and should rest with the clock clearly visible through the mirror window.

**CAUTION:** For safety, the scale should only be removed from the mirror unit with clean dry hands.

## PREPARING YOUR SCALE

1. Open the battery compartment on the scale underside.
2. Insert batteries (2 x AAA) observing the polarity signs (+ and -) inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment.
4. Scale enters clock set mode.

## TO SET CLOCK

1. The scale features a 24 hour clock. To enter clock set mode insert new batteries or press and hold **'SET'** for 3 seconds. The hour digits will begin to flash.
2. Press **'UNIT/UP'** button to set hours. Press and hold to advance quickly.
3. Press **'SET'** to confirm. The minute digits will begin to flash.
4. Press **'UNIT/UP'** button to set minutes. Press and hold to advance quickly.
5. Press **'SET'** to confirm.

## OPERATING YOUR SCALE

1. Select kg, st or lb weight mode by pressing the **'UNIT/UP'** switch on the underside of the scale.
2. Position scale on firm flat surface. (For use on carpet remove the non-slip pads from the scales feet and attach the enclosed carpet feet).
3. Tap the platform centre (vibration activates your scale) and remove your foot.
4. Wait until zero is displayed.
5. Step on and stand very still while the scale computes your weight.
6. Your weight is displayed.
7. Step off.
8. Your weight is displayed for a few seconds then the scale will display the clock.

## WARNING INDICATORS

- '----'** Weight exceeds maximum capacity.
- 'Lo'** Replace battery.

## ADVICE FOR USE AND CARE

Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Do not compare weight readings from one scale to another as some differences will exist due to manufacturing tolerances.

- Placing your scale on a hard, even floor will ensure the greatest accuracy and repeatability.
- Weigh yourself at the same time each day, before meals and without footwear. First thing in the morning is a good time.
- Your scale rounds up or down to the nearest increment. If you weigh yourself twice and get two different readings, your weight lies between the two.
- Clean your scale with a damp cloth. Do not use chemical cleaning agents.
- Do not allow your scale to become saturated with water as this can damage the electronics.
- Treat your scale with care - it is a precision instrument. Do not drop it or jump on it.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

If you experience any difficulty in the use of your scale:

- Check the battery is correctly fitted.
- Check that you have selected your preference of stones/pounds, kilograms or pounds.
- Check that the scale is on a flat, level floor and not touching against a wall.
- If when you use the scale there is no display at all or if **'Lo'** is displayed - try a new battery.
- If **'----'** is displayed the scale has been overloaded.

## GUARANTEE

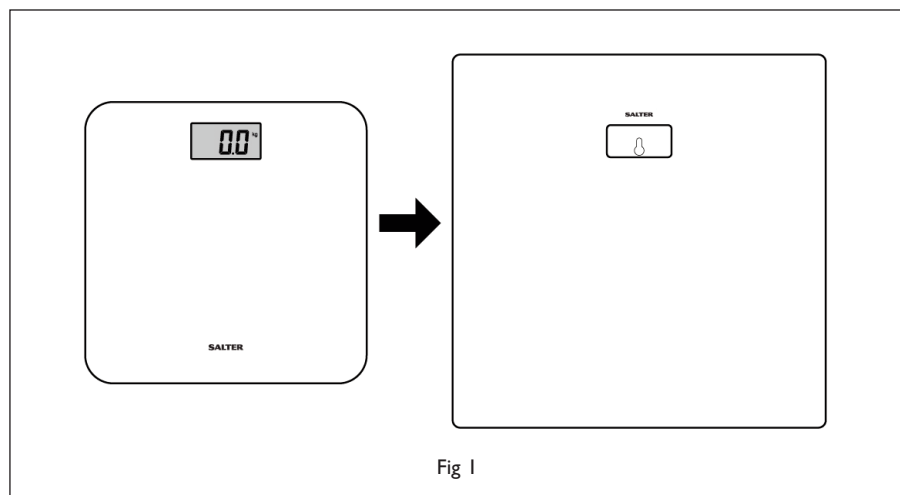
This product is intended for domestic use only. Salter will repair or replace the product, or any part of this product, (excluding batteries) free of charge if within 15 years of the date of purchase, it can be shown to have failed through defective workmanship or materials. This guarantee covers working parts that affect the function of the scale. It does not cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident or misuse. Opening or taking apart the scale or its components will void the guarantee. Claims under guarantee must be supported by proof of purchase and be returned carriage paid to Salter (or local Salter appointed agent if outside the UK). Care should be taken in packing the scale so that it is not damaged while in transit. This undertaking is in addition to a consumer's statutory rights and does not affect those rights in any way. For UK Sales and Service contact HoMedics Group Ltd, PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, UK. Helpline Tel No: (01732) 360783. Outside the UK contact your local Salter appointed agent.

Le pèse-personne miroir Salter est un produit de qualité conçu pour être pratique. La partie miroir à suspendre au mur offre une solution pratique à double usage pour votre pèse-personne. Quand le pèse-personne ne sert pas, il se transforme en horloge utile.

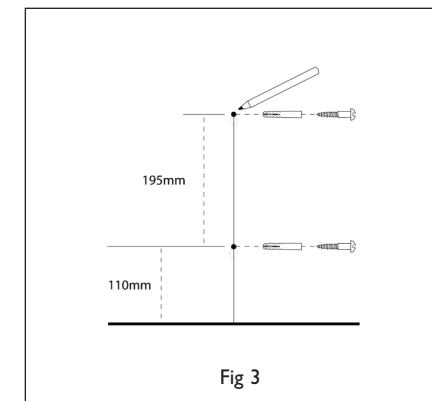
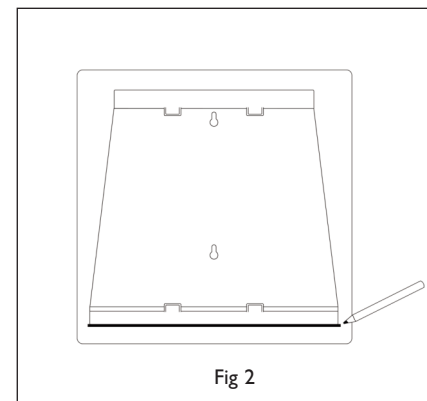
### FIXATION AU MUR DE LA PARTIE MIROIR

**Remarque:** Pour fixer la partie miroir sur le mur de votre salle de bains, vous avez besoin d'une perceuse, d'un tournevis, d'un crayon et d'une règle de niveau.

**ATTENTION:** Assurez-vous que le mur sur lequel vous souhaitez accrocher la partie miroir ne dissimule aucun câble, tuyau (ou autre conduit similaire).



1. En prenant ces précautions, choisissez un emplacement adapté au support miroir et permettant que le pèse-personne reste facilement accessible. Laissez un espace suffisant autour de la partie miroir pour retirer et remettre en place le pèse-personne (Fig. 1). Le pèse-personne peut être retiré ou remis en place des deux côtés.



2. A l'aide d'une règle de niveau, positionnez soigneusement le miroir sur le mur, à la hauteur désirée, et tracez au crayon une ligne horizontale sur le mur, en suivant la ligne de base de la partie miroir (Fig. 2).
3. A l'aide d'une règle de niveau, tracez au crayon une ligne centrale verticale en démarrant au milieu de la ligne horizontale que vous venez de tracer (Fig. 3).
4. Marquez la position des trous de vis à 110 mm au-dessus avec un intervalle de 195 mm (Fig. 3).
5. En utilisant une perceuse adaptée, percez les trous pour les chevilles murales (les chevilles murales fournies sont adaptées aux murs en béton et nécessitent un trou de 6 mm de diamètre. Pour les murs creux et les autres types de mur, utiliser un autre système de fixation).
6. A l'aide d'un tournevis adéquat, fixez les vis, mais sans les serrer complètement.
7. Positionnez temporairement la partie miroir et ajustez les vis jusqu'à ce que le miroir soit parfaitement maintenu contre le mur (vous devrez retirer la partie miroir pour ajuster les vis).

**Astuce:** Regarder au travers du cadran de l'horloge pour localiser les têtes de vis.

8. Poser la partie miroir sur les vis et tirer vers le bas pour vous assurer qu'elle est correctement positionnée, les vis bien en place dans la partie supérieure des trous de fixation.
9. Avant de glisser le pèse-personne dans le support, vérifier d'abord que la partie miroir est bien fixée et de niveau.
10. Pour retirer le pèse-personne, passer la main derrière le miroir pour trouver la barre verticale située à l'arrière du plateau en verre du pèse-personne. Faire glisser le pèse-personne vers le bord de la partie miroir jusqu'à ce que vous puissiez saisir en toute sécurité le plateau du pèse-personne. Placer l'autre main sous le bord inférieur du plateau du pèse-personne et tirer doucement. Pour remettre le pèse-personne en place, il suffit de le glisser derrière le support miroir. Le placement du pèse-personne est conçu de façon à laisser l'horloge parfaitement visible au travers du cadran de la partie miroir.

**ATTENTION:** Par mesure de sécurité, ne retirer le pèse-personne du support miroir qu'avec des mains propres et sèches.

## PRÉPARATION DE L'APPAREIL

1. Ouvrir le compartiment batterie situé au dos de l'appareil.
2. Insérer les piles (2 x AAA) en respectant le sens des polarités + et – indiqué à l'intérieur du compartiment batterie.
3. Fermer le compartiment batterie.
4. Le pèse-personne passe en mode réglage horloge.

## RÉGLER LE RÉVEIL

1. Le pèse-personne affiche une horloge 24 heures. Pour passer en mode réglage horloge, insérer de nouvelles piles ou maintenir la touche **'SET'** appuyée pendant 3 secondes. Les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.
2. Appuyer sur la touche **'UNIT/UP'** pour régler l'heure. Maintenir la touche appuyée pour une avance rapide.
3. Appuyer sur **'SET'** pour confirmer. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.
4. Appuyer sur la touche **'UNIT/UP'** pour régler les minutes. Maintenir la touche appuyée pour une avance rapide.
5. Appuyer sur **'SET'** pour confirmer.

## FONCTIONNEMENT DE VOTRE PÈSE-PERSONNE

1. Sélectionner le mode de calcul du poids (kg, st ou lb) en appuyant sur la touche **'UNIT/UP'** à la base de l'appareil.
2. Placer le pèse-personne sur un sol plat et ferme. (Pour l'utiliser sur un tapis, retirer les patins antidérapants sous le plateau et fixer à la place les embouts pour tapis/moquette fournis).
3. Posez le pied au centre du plateau (la pression active votre pèse-personne), puis retirez-le.
4. Attendez que la remise à zéro s'affiche.
5. Montez sur le plateau et attendez sans bouger que l'appareil calcule votre poids.
6. Votre poids s'affiche.
7. Descendez.
8. Votre poids reste affiché quelques secondes, puis le pèse-personne affiche l'heure.

## INDICATEURS D'AVERTISSEMENT

- '----**' Le poids est supérieur à la capacité maximum.
- 'Lo'** Remplacez la pile.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez les parties en plastique du pèse-personne avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs. Ne pas l'immerger.
- Pesez-vous à la même heure tous les jours avant les repas et sans chaussures.
- Pour obtenir les meilleurs résultats ne pas utiliser le pèse-personne sur des surfaces inégales ou des tapis épais.
- Ne laissez pas tomber le pèse-personne ou ne sautez pas dessus.
- Pesez-vous toujours sur le même pèse-personne et sur la même surface.
- Ne pas comparer votre poids de deux pèse-personne différents – ils varient due aux tolérances différentes des fabricants.
- Si vous pesez deux fois et que le poids affiché varie votre poids exact est intermédiaire entre les deux affichés.

## VOTRE PESE-PERSONNE N'AFFICHE PAS UN POIDS CORRECT

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre pèse-personne:

- Vérifiez que la pile a bien été mise en place.
- Vérifiez que vous avez indiqué votre préférence entre stones/livres, kilogrammes ou livres.
- Vérifiez que le pèse-personne est posé sur un sol plat et uniforme et qu'il n'est pas en contact avec un mur.
- Si l'écran reste entièrement vierge ou affiche **'Lo'** lorsque vous utilisez le pèse-personne, essayez de changer la pile.
- Si **'----**' s'affiche, cela signifie que la charge nominale du pèse-personne a été dépassée.

## GARANTIE

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique. Salter s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit, ou toute pièce de ce produit, (à l'exclusion des piles) dans les 15 ans suivant la date d'achat s'il est prouvé que la défaillance provient d'une mauvaise qualité de fabrication ou de matériaux défectueux. Cette garantie couvre les parties mobiles qui affectent le fonctionnement de l'appareil. Elle ne couvre pas toute détérioration esthétique provoquée par l'usure normale ou tout dommage provoqué par accident ou une mauvaise utilisation. Le fait d'ouvrir ou de démonter l'appareil ou ses composants annule la garantie. Les retours sous garantie doivent être accompagnés du justificatif d'achat et expédiés en port payé à Salter (ou à un agent Salter agréé local, si en dehors du R.-U.) Il est conseillé de bien emballer l'appareil afin de ne pas l'endommager durant le transport. Cet engagement vient en complément des droits statutaires du consommateur et n'affecte ces droits en aucun cas. Hors R.-U., contactez votre agent Salter agréé local.

Ihre hochwertige Salter Spiegelwaage ist speziell darauf ausgerichtet, eine bequeme und praktische Verwendung bereitzustellen. Die zur Wandmontage vorgesehene Spiegeleinheit stellt außer einem Spiegel auch eine praktische Aufbewahrungslösung für Ihre Waage dar. Bei Nichtverwendung wird von der Waage die Uhrzeit angezeigt.

## WANDMONTAGE IHRER SPIEGELEINHEIT

**Hinweis:** Zur Wandmontage Ihrer Spiegeleinheit im Bad benötigen Sie einen Bohrer, einen Schraubendreher, einen Bleistift und eine Wasserwaage.

**VORSICHT:** Bitte sicherstellen, dass sich hinter der Wand, an der Sie die Spiegeleinheit befestigen möchten, keine Kabel, Rohrleitungen (oder ähnliches) befinden.

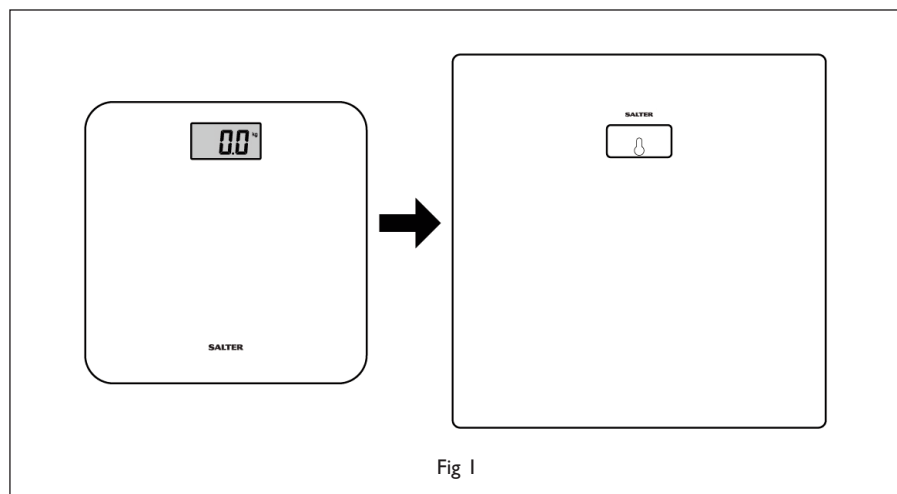


Fig 1

1. Unter Berücksichtigung des obigen Warnhinweises einen geeigneten Installationsort für die Spiegeleinheit auswählen und dabei darauf achten, dass sich die Waage bequem erreichen lässt. Um die Spiegeleinheit muss ausreichend Platz vorhanden sein, damit Sie die Waage problemlos herausnehmen und wieder verstauen können (Abb. 1). Die Waage kann von beiden Seiten herausgenommen bzw. wieder verstaut werden.

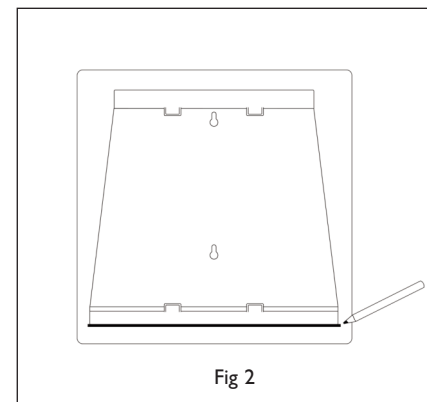


Fig 2

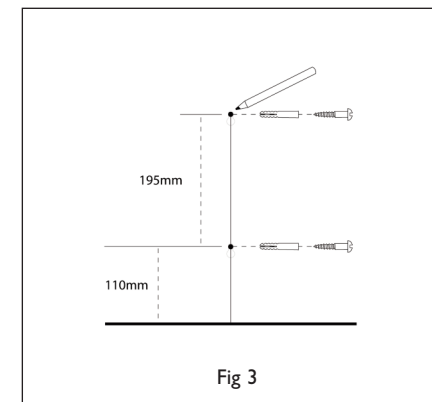


Fig 3

2. Die Spiegeleinheit vorsichtig auf der gewünschten Höhe an der Wand positionieren und mithilfe einer Wasserwaage unten entlang der Spiegeleinheit mit dem Bleistift von Ecke zu Ecke eine waagerechte Linie an der Wand ziehen (Abb. 2).
  3. Mithilfe der Wasserwaage von der Mitte der gerade gezeichneten waagerechten Linie aus eine senkrechte Mittellinie zeichnen (Abb. 3).
  4. Die Schraubenlochpositionen 110mm nach oben und 195mm voneinander entfernt markieren (Abb. 3).
  5. Unter Verwendung eines geeigneten Bohrers die für die Wanddübel erforderlichen Löcher bohren. (Die im Lieferumfang enthaltenen Wanddübel sind für Massivwände vorgesehen und benötigen einen Bohrungsdurchmesser von 6mm. Bei Hohlwänden oder sonstigen Wandarten sind andere geeignete Befestigungselemente zu verwenden).
  6. Die Schrauben mithilfe eines geeigneten Schraubendrehers eindrehen. Diese jedoch noch nicht vollständig festziehen.
  7. Die Spiegeleinheit vorübergehend an der Wand positionieren und die Schrauben so justieren, dass die Spiegeleinheit fest gegen die Wand gehalten wird. (Zum Verstellen der Schrauben muss die Spiegeleinheit wieder von der Wand genommen werden).
- Tipp:** Die Schraubenköpfe sind durch das Uhrzeit-Fenster sichtbar.
8. Die Spiegeleinheit an den Schrauben befestigen und daran ziehen, um eine korrekte Positionierung sicherzustellen. Die Schrauben müssen sich im oberen Teil der Schlüssellocher befinden.
  9. Bevor die Waage das erste Mal in der Spiegeleinheit aufbewahrt wird, muss sichergestellt werden, dass die Spiegeleinheit sicher befestigt ist und waagrecht liegt.
  10. Zum Entfernen der Waage hinter den Spiegel greifen und den Senkrechtstab hinten an der Glasplattform der Waage ausfindig machen. Die Waage so weit an den Rand der Spiegeleinheit schieben, bis Sie die Plattform sicher greifen können. Mit der anderen Hand unter die Unterkante der Waagenplattform greifen und die Waage vorsichtig herausnehmen. Zum Verstauen der Waage diese einfach wieder hinter den Spiegel schieben. Die Waage sollte beim Verstauen so positioniert werden, dass die Uhrzeit durch das Spiegelfenster klar sichtbar ist.

**VORSICHT:** Aus Sicherheitsgründen sollte die Waage nur mit sauberen trockenen Händen aus der Spiegeleinheit genommen werden.

## VORBEREITUNG IHRERWAAGE

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage.
2. Die Batterien (2 x AAA) einlegen und dabei auf die korrekte Polarität (+/-) achten. Diese wird im Batteriefach angegeben.
3. Schließen Sie das Batteriefach.
4. Die Waage wird in den Uhrzeiteinstellungsmodus geschaltet.

## UHR EINSTELLEN

1. Die Waage umfasst eine Uhr im 24-Stunden-Format. Neue Batterien einlegen und die Taste **'SET'** 3 Sekunden gedrückt halten, um die Waage in den Uhrzeiteinstellungsmodus zu schalten. Nun blinken die Stunden-Stellen.
2. Zur Einstellung der Stunden die Taste **'UNIT/UP'** drücken. Durch Gedrückthalten der Taste läuft die Anzeige schnell vor.
3. Zur Bestätigung die Taste **'SET'** drücken. Nun blinken die Minuten-Stellen.
4. Zur Einstellung der Minuten die Taste **'UNIT/UP'** drücken. Durch Gedrückthalten der Taste läuft die Anzeige schnell vor.
5. Zur Bestätigung die Taste **'SET'** drücken.

## BEDIENUNG DERWAAGE

1. Über den Schalter **'UNIT/UP'** an der Unterseite der Waage die gewünschte Gewichtseinheit – kg, st oder lb – auswählen.
2. Die Waage auf einer festen, ebenen Fläche aufstellen. (Soll die Waage auf einen Teppich gestellt werden, müssen hierzu die rutschfesten Unterlagen von den Waagenfüßen entfernt und die mitgelieferten Teppichfüße angebracht werden).
3. Die Mitte der Wiegeplattform antippen (durch den Druck wird die Waage aktiviert) und den Fuß wieder herunternehmen.
4. Warten, bis Null angezeigt wird.
5. Auf die Waage stehen und sich nicht bewegen, während Ihr Gewicht gemessen wird.
6. Ihr Gewicht wird angezeigt.
7. Von der Waage heruntergehen.
8. Die Gewichtsablesung bleibt ein paar Sekunden lang eingeblendet, bevor die Waage die Uhrzeit anzeigt.

## FEHLERMELDUNG

- '----' Wurde die Waage überladen.  
'Lo' Probieren Sie eine neue Batterie aus.

## HINWEISE ZUM GEBRUCH UND ZUR PLEGE

- Wiegen Sie sich immer auf derselben Waage, die dabei stets auf derselben Oberfläche stehen sollte. Vergleichen Sie keine Ergebnisse von unterschiedlichen Waagen, da sich aufgrund von Fertigungstoleranzen Unterschiede zwischen diesen ergeben können.
- Für höchste Genauigkeit und Zuverlässigkeit beim Wiegen stellen Sie die Waage auf einen festen, ebenen Untergrund.
- Wiegen Sie sich stets zur selben Tageszeit, und zwar vor dem Essen und ohne Schuhe. Gleich nach dem Aufstehen ist eine gute Zeit.
- Ihre Waage rundet auf die nächste Stelle auf oder ab. Wenn Sie sich also zweimal wiegen und dabei zwei unterschiedliche Ergebnisse erhalten, liegt Ihr Gewicht dazwischen.
- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, daß keine Feuchtigkeit in Ihre Waage eindringt, da dadurch die Elektronik beschädigt werden könnte.
- Ihre Waage ist ein Präzisionsgerät – gehen Sie also vorsichtig damit um. Lassen Sie sie nicht fallen, und springen Sie nicht darauf.

## HINWEISE BEI STÖRUNGEN

Für den Fall, daß bei Ihrer Waage eine Störung auftreten sollte:

- Überprüfen Sie, dass die Batterie richtig eingelegt worden ist.
- Überprüfen Sie, dass Sie den gewünschten Gewichtsmodus (Stones/Pounds, Kilo oder Pfund) gewählt haben.
- Überprüfen Sie, dass die Waage auf einer ebenen Fläche steht und keine Wand berührt.
- Wenn Sie die Waage benutzen wollen und nichts auf dem Display zu sehen ist oder **'Lo'** angezeigt wird, versuchen Sie eine neue Batterie einzulegen.
- Wenn **'----'** angezeigt wird, ist die Waage zu stark belastet.

## GARANTIE

Dieses Produkt ist lediglich für den privaten Gebrauch vorgesehen. Salter wird dieses Produkt bzw. einzelne Teile dieses Produkts (außer Batterien) für eine Zeitdauer von 15 Jahren ab Kaufdatum kostenlos reparieren oder ersetzen, wenn sich Defekte auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückführen lassen. Diese Garantie deckt Arbeitsteile, die sich auf die Funktion der Waage auswirken. Ausgeschlossen von dieser Garantie sind kosmetische Makel, die sich auf übliche Abnutzung zurückführen lassen, sowie durch Missgeschicke oder Missbrauch verursachte Beschädigungen. Beim Öffnen oder Zerlegen der Waage oder einzelner Komponenten erlischt die Garantie. Garantieansprüche sind nur mit Kaufbeleg möglich. Die Waage in dem Fall bitte an Salter (oder außerhalb Großbritanniens an einen Salter Fachhändler in Ihrer Nähe) schicken (Fracht bezahlt). Die Waage muss so verpackt werden, dass sie während des Transports nicht beschädigt werden kann. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. HoMedics Frankfurter Weg 6 33106 Paderborn Germany +49 69 5170 9480.

La balanza Salter Mirror de gran calidad ha sido concebida especialmente para su comodidad. La unidad de espejo montada en pared proporciona una solución de almacenamiento de función doble para su balanza. Cuando no se utiliza, la balanza se convierte en un útil reloj.

## INSTALACIÓN DE LA UNIDAD DE ESPEJO EN LA PARED

**Nota:** Para instalar la unidad de espejo en la pared de su cuarto de baño, necesitará un taladro, un destornillador, un lápiz y un nivel de burbuja.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que en la pared en la que desea instalar la unidad de espejo no haya cables eléctricos, tuberías (o similares).

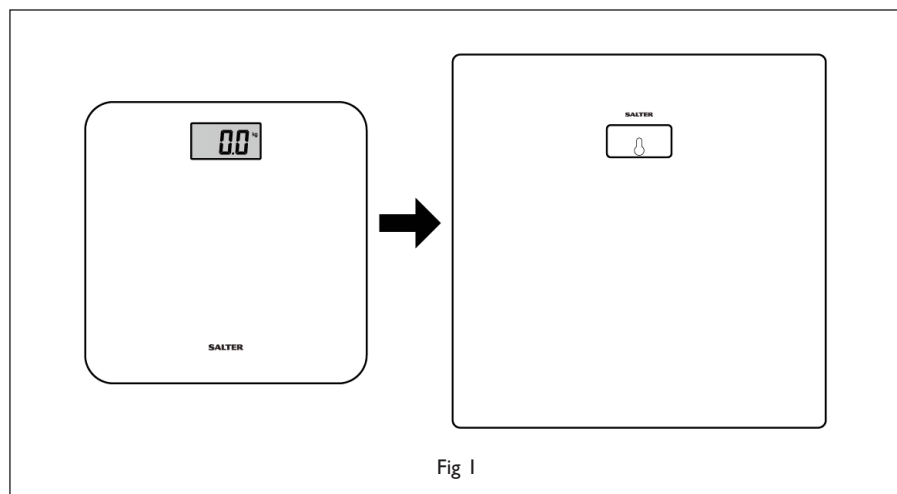


Fig 1

1. Observando la precaución antedicha, seleccione un lugar adecuado para la unidad de espejo, asegurándose de que pueda accederse cómodamente a la balanza. Deje suficiente espacio alrededor de la unidad de espejo como para poder retirar y volver a colocar la balanza (Fig. 1). La balanza puede retirarse o volverse a colocar desde cualquier lado.

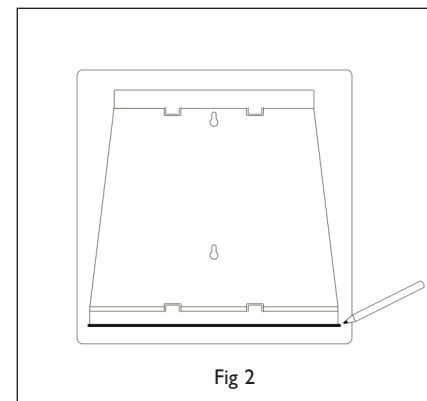


Fig 2

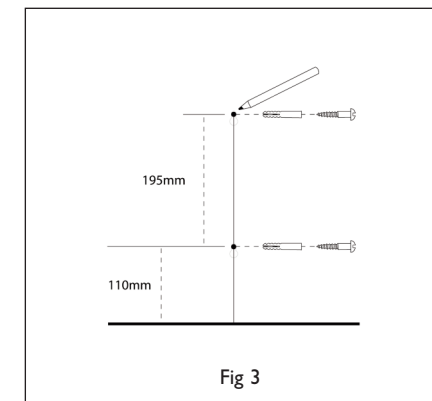


Fig 3

2. Con un nivel de burbuja, posicione cuidadosamente la unidad de espejo en la pared a la altura deseada y marque con lápiz una línea horizontal en la pared, de esquina a esquina a lo largo de la parte inferior de la unidad de espejo (Fig. 2).
3. Utilizando un nivel de burbuja marque una línea central desde el centro de la línea horizontal que acaba de trazar (Fig. 3).
4. Marque las posiciones de los agujeros de tornillo, a 110 mm de la línea trazada y a 195 mm entre sí (Fig 3).
5. Utilizando un taladro adecuado, perforo agujeros para los tacos de pared (los tacos de pared suministrados son adecuados para paredes sólidas y requieren un agujero de 6 mm de diámetro. Para tabiques huecos u otros tipos de pared – se deben usar otros tacos alternativos).
6. Utilizando un destornillador adecuado, coloque los tornillos pero no los apriete completamente.
7. Posicione temporalmente la unidad de espejo y ajuste los tornillos hasta que la unidad de espejo esté sujeta firmemente contra la pared (para ajustar los tornillos necesitará retirar la unidad de espejo).

**Consejo:** Mire a través de la ventana del reloj para localizar las cabezas de los tornillos.

8. Coloque la unidad de espejo en los tornillos y tire de ella hacia abajo para asegurarse de que está ubicada correctamente en los tornillos asentados en la parte superior de los ojos de cerradura.

9. Antes de guardar la balanza por primera vez, compruebe que la unidad de espejo está sujeta firmemente y nivelada.

10. Para retirar la balanza, ponga la mano detrás del espejo y localice la barra vertical en la parte posterior de la plataforma de vidrio de la balanza. Deslice la balanza hasta el borde de la unidad de espejo hasta que pueda sujetar firmemente la plataforma de la balanza. Coloque la otra mano debajo del borde inferior de la plataforma de la balanza y retírela cuidadosamente. Para volver a colocar la balanza, simplemente acóplela deslizando detrás del espejo. La balanza se guía en posición y debe descansar de forma que el reloj sea claramente visible a través de la ventana del espejo.

**PRECAUCIÓN:** Por razones de seguridad, la balanza sólo debe retirarse de la unidad de espejo con las manos limpias y secas.



## PREPARACIÓN DE LA BALANZA

1. Abra el compartimiento en la parte inferior de la balanza.
2. Coloque las pilas (2 pilas AAA) de modo que las marcas de polaridad (+ y -) coincidan con las del compartimiento.
3. Cierre el compartimiento de la pila.
4. La balanza entra en el modo de ajuste de reloj.

## AJUSTE DE LA HORA DEL RELOJ

1. La balanza incorpora un reloj de 24 horas. Para entrar en el modo de ajuste de reloj inserte pilas nuevas o mantenga apretado **'SET'** durante 3 segundos. Los dígitos de la hora comienzan a parpadear.
2. Pulse el botón **'UNIT/UP'** para ajustar las horas. Manténgalo apretado para avanzar rápidamente.
3. Pulse **'SET'** para confirmar. Los dígitos de los minutos comienzan a parpadear.
4. Pulse el botón **'UNIT/UP'** para ajustar los minutos. Manténgalo apretado para avanzar rápidamente.
5. Pulse **'SET'** para confirmar.

## FUNCIONAMIENTO DE LA BÁSCULA

1. Seleccione el modo de peso kg, st o lb usando el conmutador **'UNIT/UP'** situado debajo de la balanza.
2. Posicione la balanza sobre una superficie plana (Para utilizarlo sobre una alfombra, retire las almohadillas antideslizantes de las patas de la balanza e instale las patas para alfombra adjuntas).
3. Toque ligeramente el centro de la plataforma (la vibración activa la balanza) y quite el pie.
4. Espere hasta que aparezca el cero.
5. Pise sin moverse mientras la balanza analiza su peso.
6. Aparece su peso.
7. Quítese de la balanza
8. Su peso aparece durante unos segundos y después la balanza vuelve a mostrar el reloj.

## INDICADORES DE AVISO

- '----'** El peso exceda la capacidad máxima.
- 'Lo'** Cambiar la pila.

## CONSEJO PARA USO

- Siempre pésese en la misma balanza puesta en el mismo suelo. Es posible que los suelos que no son planos puedan dar un peso incorrecto.
- Pésese cada día a la misma hora, antes de las comidas y sin calzado.
- La balanza redondea su peso al número más próximo. Si se pesa dos veces y hay dos pesos distintos, su peso está entre los dos.
- Para mejor resultado, no utilizarla en suelos blandos o sobre moquetas de pelo largo.
- Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo y evitar el empleo de materiales abrasivos.
- Evítese dejar que la balanza se moje. Esto puede dañar las partes electrónicas.
- Evítese dejar caer la balanza o saltar sobre ella.

## GUIA DE RESOLVER LOS PROBLEMAS USUALES

Si tiene dificultad en emplear su balanza comprobar que:

- Compruebe que la pila está bien colocada.
- Compruebe que ha seleccionado la unidad que quería: stones/libras, kilogramos o libras.
- Compruebe que la báscula está en una superficie plana y nivelada y que no está tocando la pared.
- Si cuando usa la báscula la pantalla no muestra nada o muestra **"Lo"** coloque una pila nueva.
- Si se muestra **'----'** se ha sobrecargado la báscula.

## GARANTIA

Este artículo está concebido para uso doméstico solamente. Salter se hará cargo de la reparación de este artículo, o cualquier parte del mismo (excepto las pilas), sin coste alguno si dentro del período de 15 años de la fecha de compra se puede demostrar que no funciona debido a mano de obra o materiales defectuosos. Esta garantía cubre las piezas que afecten al funcionamiento de la balanza. No cubre el deterioro cosmético causado por el uso y desgaste natural o daños causados por accidente o mal uso. Abrir o desarmar la balanza o sus componentes anulará la garantía. Las reclamaciones dentro de la garantía deben ir acompañadas por el recibo de compra y enviar por correo pagado a Salter (o al agente local de Salter si es fuera del Reino Unido). Se deberá tener cuidado al empaquetar la balanza para que no sufra daños en tránsito. Esta garantía es adicional a los derechos estatutarios del consumidor y no afecta a sus derechos de ninguna manera. Fuera del Reino Unido, diríjase al agente local de Salter.

La bilancia pesapersona 'Mirror' di Salter è un prodotto di qualità, concepito espressamente per soddisfare le vostre esigenze. L'unità specchio a muro offre una pratica soluzione a duplice uso per conservare la vostra bilancia. Quando non viene utilizzata, la bilancia si trasforma in un pratico orologio.

## MONTAGGIO A MURO DELL'UNITÀ SPECCHIO

**Nota:** Per montare l'unità specchio al muro del bagno è necessario munirsi di trapano, cacciavite, matita e livella a bolla.

**AVVERTENZA:** Controllare che il muro su cui si desidera fissare l'unità specchio non presenti cavi, tubi (o simili) nella parte posteriore.

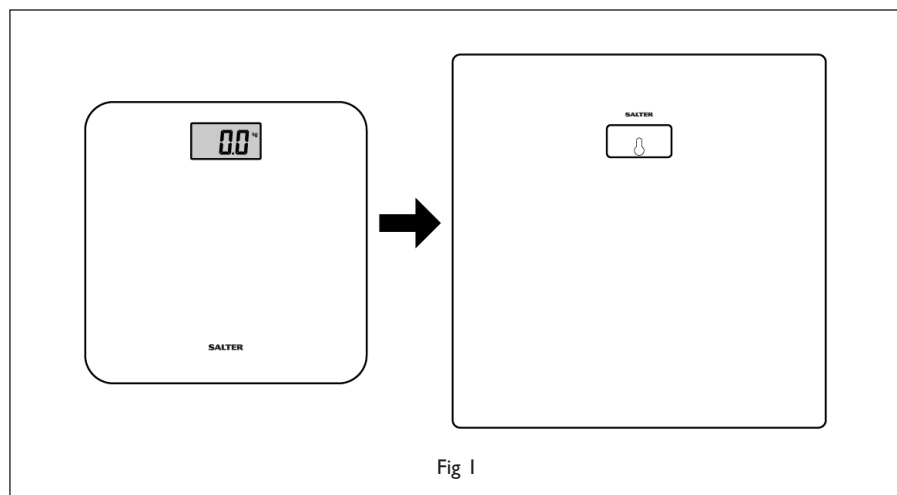


Fig 1

1. Rispettando questa precauzione, scegliere una collocazione adeguata per l'unità specchio, assicurandosi che la bilancia rimanga facilmente accessibile. Lasciare uno spazio sufficiente attorno all'unità specchio per rimuovere e riposizionare la bilancia (Figura 1). La bilancia può essere rimossa o riposizionata da entrambi i lati.

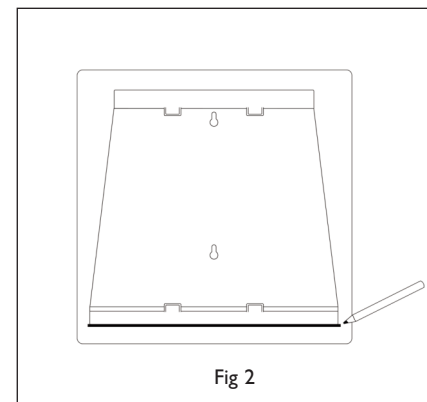


Fig 2

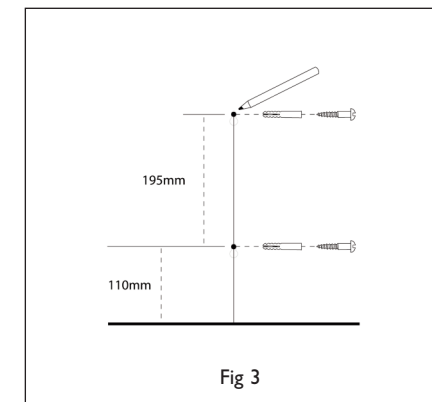


Fig 3

2. Con una livella a bolla, posizionare con cura l'unità specchio sul muro all'altezza desiderata e tracciare a matita una linea orizzontale sul muro seguendo la parte inferiore dell'unità (Figura 2).
3. Con una livella a bolla, tracciare una linea mediana verticale dal centro della linea orizzontale appena disegnata (Figura 3).
4. Segnare la posizione dei fori delle viti a un'altezza di 110 mm e una distanza di 195 mm (Figura 3).
5. Utilizzando un trapano adeguato, eseguire i fori per i tasselli a espansione (I tasselli a espansione in dotazione sono adatti all'uso su pareti solide e richiedono un foro di diametro pari a 6 mm. Per muri cavi o altri tipi di muro, utilizzare un sistema di fissaggio alternativo adatto).
6. Fissare le viti con un cacciavite appropriato, ma non serrarle completamente.
7. Posizionare temporaneamente l'unità specchio e regolare le viti fino a quando l'unità non sia ben salda contro il muro (per regolare le viti è necessario rimuovere l'unità specchio).

**Suggerimento:** guardare attraverso il quadrante dell'orologio per localizzare le teste delle viti.

8. Collocare l'unità specchio sulle viti e abbassarla per assicurarsi di posizionarla correttamente, con le viti ben inserite nella parte superiore dei fori di fissaggio.
9. Prima di inserire la bilancia nel supporto per la prima volta, controllare che l'unità specchio sia ben salda e alla giusta altezza.
10. Per rimuovere la bilancia, passare la mano dietro lo specchio per localizzare la barra verticale sul retro della pedana in vetro della bilancia. Far scorrere la bilancia verso il bordo dell'unità specchio fino a riuscire ad afferrare saldamente la pedana della bilancia. Con l'altra mano posta sotto il bordo inferiore della pedana, rimuovere delicatamente la bilancia. Per riposizionare la bilancia è sufficiente farla scorrere dietro lo specchio. Il posizionamento della bilancia è concepito per fare in modo che l'orologio rimanga ben visibile attraverso il quadrante dell'unità specchio.

**AVVERTENZA:** per motivi di sicurezza, rimuovere la bilancia dall'unità specchio solo con mani asciutte e pulite.

## PREPARAZIONE DELLA BILANCIA

1. Aprire il vano portapila posto nella parte inferiore della bilancia.
2. Inserire 2 batterie AAA rispettando le indicazioni di polarità + e - riportate all'interno del vano portapila.
3. Chiudere il vano portapila.
4. La bilancia passa alla modalità impostazione orologio.

## IMPOSTAZIONE OROLOGIO

1. La bilancia presenta un orologio nel formato 24 ore. Per entrare in modalità impostazione orologio, inserire delle batterie nuove o tenere premuto il tasto **'SET'** per 3 secondi. Le cifre dell'ora cominciano a lampeggiare.
2. Premere il pulsante **'UNIT/UP'** per impostare l'ora. Tenere premuto il pulsante per l'avanzamento rapido delle cifre.
3. Premere **'SET'** per confermare. Le cifre dei minuti cominciano a lampeggiare.
4. Premere il pulsante **'UNIT/UP'** per impostare i minuti. Tenere premuto il pulsante per l'avanzamento rapido delle cifre.
5. Premere **'SET'** per confermare.

## USO DELLA BILANCIA

1. Selezionare la modalità peso (kg, st o lb) premendo il tasto **'UNIT/UP'** alla base della bilancia.
2. Collocare la bilancia su una superficie fissa e piana. (Per l'utilizzo su un tappeto, rimuovere i piedini antiscivolo sotto la pedana della bilancia e fissare i piedini per tappeto in dotazione).
3. Premere il centro della pedana (la vibrazione mette in funzione la bilancia) e togliere il piede dalla stessa.
4. Attendere fino alla comparsa di zero sul display.
5. Salire sulla bilancia e rimanere immobili mentre viene calcolato il vostro peso.
6. Il peso viene visualizzato sul display.
7. Scendere dalla bilancia.
8. Il peso rimane visualizzato sul display per alcuni secondi, trascorsi i quali la bilancia visualizza l'ora.

## INDICATORI DI ATTENZIONE

- '----'** La bilancia è stata sovraccaricata.
- 'Lo'** Cambiate la batteria.

## CONSIGLI PER L'USO E LA PULIZIA

- Pesatevi sempre sulla stessa bilancia sistemata nello stesso posto.
- Non comparate il vostro peso da una bilancia ad una altra in quanto alcune differenze possono esistere in seguito alla tolleranza di costruzione.
- Posizionate la bilancia su una superficie dura, anche il pavimento vi assicurerà una grande precisione e ripetitività.
- Pesatevi sempre alla stessa ora del giorno, prima dei pasti e senza scarpe.
- Se lo fate come prima cosa da fare al mattino, è la cosa migliore.
- La vostra bilancia determina il peso restando sopra o sotto al più vicino incremento.
- Se vi pesate due volte ed ottenete due pesi differenti, il vs. peso è compreso tra i due.
- Pulite la vostra bilancia con un panno umido.
- Evitate che la bilancia venga immersa o coperta di acqua in quanto si possono danneggiare le parti elettroniche.
- Trattate la vostra bilancia con attenzione in quanto è uno strumento di precisione.
- Non faleta cadere o non saltateci sopra.

## GUIDA AI PROBLEMI

Se trovate qualsiasi difficoltà nell'uso della vostra bilancia:

- Controllare che la pila sia stata montata correttamente.
- Controllare di aver selezionato la preferenza tra di st/lb, chilogrammi o libbre.
- Controllare che la bilancia si trovi su un pavimento piatto a livello e non tocchi contro una parete.
- Se non c'è alcun display o se è visualizzato **'Lo'** quando si usa la bilancia, provare una nuova pila.
- Se viene visualizzato **'----'** la bilancia è stata sovraccaricata.

## GARANZIA

Utilizzare questo prodotto esclusivamente per impieghi domestici. Salter si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto, o i suoi componenti (pile escluse), entro 15 anni dalla data di acquisto qualora l'acquirente dimostri che il malfunzionamento dipende da difetti di materiali o lavorazione. La presente garanzia copre le parti funzionanti necessarie all'utilizzo della bilancia. La presente garanzia non copre deterioramenti di natura estetica derivanti da normale usura o danni causati da situazioni accidentali o utilizzo improprio. L'apertura o lo smontaggio della bilancia o dei suoi componenti invalida la presente garanzia. Le richieste di rimborso in garanzia devono essere accompagnate dalla prova di acquisto del prodotto e inviate con affrancatura postale a Salter (o al rappresentante autorizzato Salter del proprio Paese per i non residenti nel Regno Unito). Imballare con cura la bilancia per prevenire possibili danni durante il transito. La presente garanzia si aggiunge ai diritti dei consumatori stabiliti per legge e non li pregiudica in alcun modo. HoMedics Italy Casella Postale n. 40 26838 Tavazzano / Villavesco (Lo) Italy +39 02 9148 3342.

A sua Balança Salter de alta qualidade, com Moldura, foi concebida especialmente para sua comodidade. A moldura para montagem na parede proporciona uma solução prática de armazenagem de dupla finalidade para a sua balança. Quando não está a ser utilizada, a balança transforma-se num útil relógio de parede.

### FIXAÇÃO DA MOLDURA À PAREDE

**Nota:** Para fixar a moldura à parede da sua casa de banho, vai necessitar de um berbequim, de uma chave de fendas, de um lápis e de um nível de bolha de ar.

**ATENÇÃO:** Certifique-se por favor de que a parede à qual quer fixar a moldura não tem cabos, canos (ou algo de semelhante) por detrás.

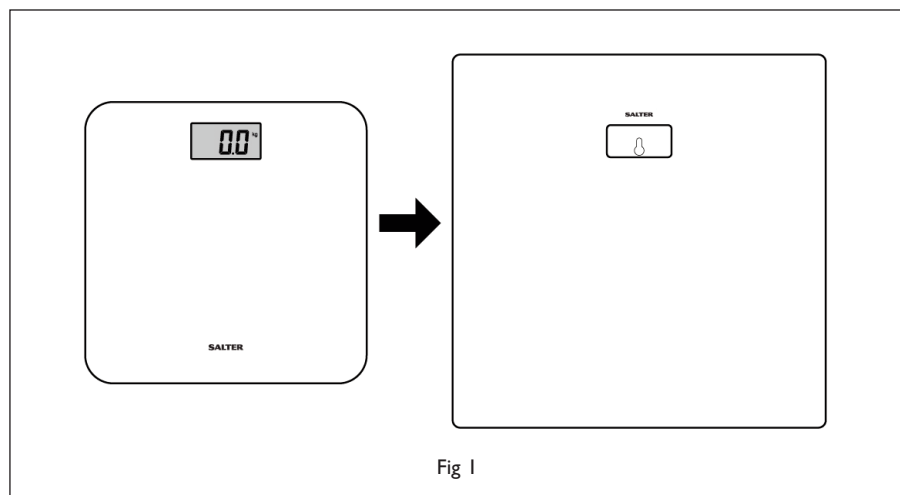


Fig 1

1. Tendo em conta a precaução referida, selecione um local adequado para a moldura para assegurar um acesso fácil à mesma. Deixe espaço suficiente à volta da moldura para tirar e voltar a pôr a balança (Fig. 1). A balança pode ser retirada e recolocada de qualquer um dos lados.

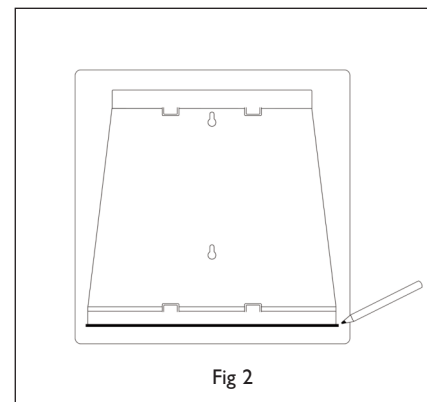


Fig 2

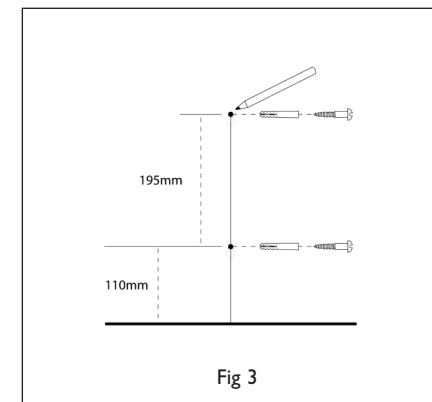


Fig 3

2. Com um nível de bolha de ar, posicione cuidadosamente a moldura na parede à altura desejada e, com um lápis, marque uma linha na parede de um canto ao outro, ao longo da parte de baixo da moldura (Fig. 2).
  3. Com um nível de bolha de ar, marque uma linha vertical central a partir do meio da linha horizontal que acabou de desenhar (Fig. 3).
  4. Marque as posições dos buracos para os parafusos, a 110 mm acima da linha e com 195 mm de distância entre si (Fig. 3).
  5. Utilizando um berbequim adequado, faça os buracos para as buchas (As buchas fornecidas são adequadas para paredes sólidas e necessitam de um buraco com 6 mm de diâmetro. Para paredes ocas ou de outros tipos, utilize outros acessórios de fixação adequados).
  6. Utilizando uma chave de parafusos adequada, aperte os parafusos mas não totalmente.
  7. Posicione a moldura temporariamente e aperte os parafusos até que esta fique firmemente ajustada contra a parede (Será necessário retirar a moldura para apertar os parafusos).
- Dica útil:** Espreite através da janela do relógio para localizar a cabeça dos parafusos.
8. Encoste a moldura contra os parafusos e puxe-a para baixo para se assegurar de que ela ficou devidamente posicionada, devendo os parafusos ficar na parte superior dos entalhes.
  9. Antes de guardar a balança pela primeira vez, verifique se a moldura está bem presa e nivelada.
  10. Para tirar a balança, procure a barra vertical por detrás da moldura na parte de trás da plataforma de vidro da balança. Faça deslizar a balança até à borda da moldura até conseguir agarrar com firmeza a plataforma da balança. Coloque a outra mão sob a parte inferior da plataforma da balança e retire com cuidado. Para voltar a pôr a balança no sítio, basta fazê-la deslizar pela parte de trás da moldura. A balança desliza até à posição correcta, devendo o relógio ficar claramente visível através da janela da moldura.

**ATENÇÃO:** Por uma questão de segurança, só deve retirar a balança da moldura com as mãos limpas e enxutas.

## PREPARAÇÃO DA BALANÇA

1. Abra o compartimento da bateria existente na parte de baixo da balança.
2. Introduza as pilhas (2 x AAA) observando os sinais de polaridade + e - no interior do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento da bateria.
4. A balança entra em modo de regulação do relógio.

## AJUSTAR O RELÓGIO

1. A balança tem um relógio de 24 horas. Para entrar no modo de regulação do relógio, coloque pilhas novas ou mantenha **'SET'** premido durante 3 segundos. Os algarismos das horas começarão a piscar.
2. Prima o botão **'UNIT/UP'** para definir as horas. Mantenha premido para avançar rapidamente.
3. Prima o botão **'SET'** para confirmar. Os algarismos dos minutos começarão a piscar.
4. Prima o botão **'UNIT/UP'** para definir os minutos. Mantenha premido para avançar rapidamente.
5. Prima o botão **'SET'** para confirmar.

## COMO OPERAR A SUA BALANÇA

1. Seleccione a unidade de peso (kg, st ou lb) premindo o interruptor **'UNIT/UP'** na parte de baixo da balança.
2. Posicione a balança sobre uma superfície plana e firme. (Para utilização sobre alcatifa, retire por favor os pés anti-deslizantes e fixe os pés para alcatifa fornecidos).
3. Toque no centro da plataforma (a vibração activa a balança) e retire o pé.
4. Aguarde até surgir zero no visor.
5. Suba para a balança e mantenha-se imóvel enquanto a balança calcula o seu peso.
6. O seu peso será visualizado.
7. Desça da balança.
8. O seu peso é mostrado durante alguns segundos, após o que a balança volta a mostrar o relógio.

## INDICADORES DE AVISO

- '----'** Capacidade da balança foi excedida.
- 'Lo'** Mudar a pilha.

## UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Pese-se sempre na mesma balança e colocada no mesmo tipo de soalho. Não compare pesagens entre balanças uma vez que as tolerâncias de fabrico admitidas podem causar diferenças.
- Coloque a sua balança num local onde o soalho for nivelado e duro o que garante a máxima exactidão e manutenção da infomação.
- Pese-se sempre à mesma hora, antes das refeições e sem nada calçado.
- Ao acordar é uma óptima opção.
- A sua balança arredonda o peso de acordo com a graduação da escala. Se ao pesar-se obtiver dois pesos diferentes o seu peso está entre as duas leituras.
- Limpe a sua balança com um pano suave.
- Não deixe a sua balança molhar-se em demasia pois isso poderá danificar a electrónica.
- Trate a sua balança com cuidado – é um instrumento de precisão. Não a deixe cair ou salte para cima dela.

## GUIA PARA A SOLUÇÃO DOS PROBLEMAS MAIS COMUNS

Se tiver alguma dificuldade na utilização da sua balança:

- Verifique se a pilha está correctamente colocada.
- Verifique que seleccionou a sua opção preferida de stones/libras, quilos ou libras.
- Verifique que a balança se encontra sobre um chão plano e nivelado e que não toca em nenhuma parede.
- Se ao utilizar a balança nada for indicado ou for indicado **'Lo'** – experimente com uma pilha nova.
- Caso **'----'** seja indicado, a balança foi sobrecarregada.

## GARANTIA

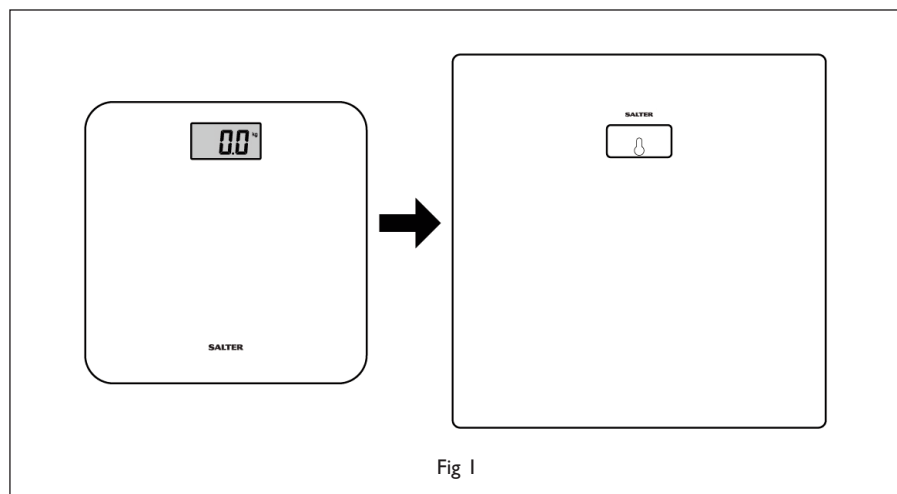
Este equipamento destina-se apenas para uso doméstico. A Salter procederá à reparação ou substituição do equipamento, ou de qualquer componente do mesmo (excluindo baterias) sem qualquer encargo por um período de 15 anos a contar da data de aquisição, caso se comprove que a falha se deve a um defeito de fabrico ou do material. A presente garantia inclui os componentes que afectam o funcionamento da balança. Não abrange a deterioração do acabamento provocada por uma utilização e um desgaste normais nem danos provocados acidentalmente ou por utilização indevida. A abertura ou a desmontagem da balança ou dos respectivos componentes anulará a garantia. As reivindicações ao abrigo da garantia deverão ser acompanhadas pela prova de compra e enviadas para a Salter (ou representante Salter local fora do Reino Unido), com portes de devolução pagos. Devem tomar-se as devidas precauções de embalagem para que não se verifiquem danos durante o transporte. A presente promessa acresce aos direitos que a lei confere ao consumidor e que não podem, de modo algum, ser afectados pela garantia. Fora do Reino Unido, contacte o seu representante Salter local.

Din høykvalitets Salter Mirror Scale (speilvekt) er spesialdesignet for å være praktisk. Den veggmonterte speilheten gir en praktisk dobbel lagringsløsning for vekten din. Når vekten ikke er i bruk, er den en nyttig klokke.

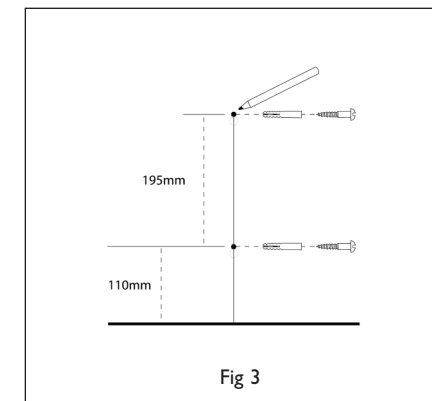
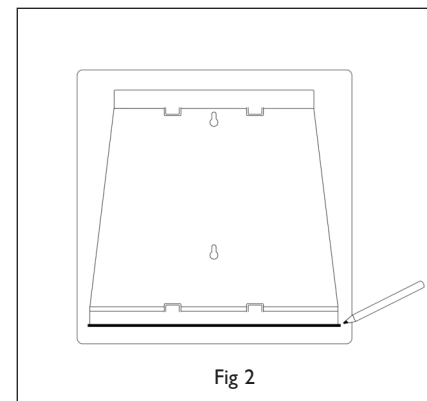
### FESTE SPEILENHETEN PÅ VEGGEN

**Merk:** Til festing av speilheten på baderomsveggen trenger du en drill, en skrutrekker, en blyant og et vater.

**ADVARSEL:** Vennligst påse at veggen som du ønsker å montere speilheten på, ikke har kabler, rør (eller lignende) på baksiden.



1. Når dette er tatt i betraktning, velg et passende sted for speilheten samtidig med at du sørger for at du har komfortabel tilgang til vekten. Beregn tilstrekkelig plass rundt speilheten til at du kan fjerne vekten og sette den på plass igjen (Fig. 1). Vekten kan fjernes eller settes på plass igjen fra begge sider.



2. Bruk et vater og plasser speilheten forsiktig på veggen i den høyden du ønsker, og merk av en horisontal blyantstrek på veggen fra hjørne til hjørne nederst langs speilheten (Fig 2).
3. Merk av en vertikal midtlinje med et vater og start fra midten av den horisontale linjen du akkurat har streket opp (Fig 3).
4. Merk av plasseringen av skru hullene 110 mm opp og 195 mm fra hverandre (Fig 3).
5. Bruk en egnet drill og bor hullene til veggpluggene (veggpluggene som følger med er egnet til massive murvegger og trenger et hull med 6 mm diameter. For hule eller andre veggtyper bør det brukes en egnet alternativ festemåte).
6. Bruk en egnet skrutrekker og monter skruene, men trekk dem ikke helt til.
7. Plasser speilheten midlertidig på veggen og juster skruene inntil speilheten er fast montert på veggen (det er nødvendig å fjerne speilheten for å justere skruene).

**Tipp:** Se gjennom klokken vindu for å finne skruhodene.

8. Heng speilheten på skruene og trekk den ned for å være sikker på at den henger riktig og skruene befinner seg i den øverste delen av nøkkelhullene.
9. Før du lagrer vekten for første gang, sjekk at speilheten henger sikkert og er i vater.
10. For å fjerne vekten stikk hånden inn bak speilet og finn den vertikale stangen på baksiden av vektens glassplattform. Skyv vekten til kanten av speilheten inntil du kan få godt tak i vektens plattform. Plasser den andre hånden under den nederste kanten på vektens plattform og fjern den forsiktig. For å sette vekten på plass igjen simpelthen skyv vekten inn bak speilet. Vekten føres inn i riktig stilling og skulle hvile med klokken klart synlig gjennom speilets vindu.

**ADVARSEL:** For sikkerhets skyld skal vekten kun fjernes fra speilheten med rene, tørre hender.

## KLARGJØRE VEKTEN

1. Åpne batterirommet på undersiden av vekten.
2. Sett inn batterier (2 x AAA) samtidig som du merker deg polariteten (+ og -) innvendig batterirommet.
3. Lukk batterirommet.
4. Vekten går inn i innstille klokken-modus.

## INNSTILLE KLOKKEN

1. Vekten har en 24-timers klokke. For å gå inn i innstille klokken-modus sett inn nye batterier eller trykk og hold **"SET"** i 3 sekunder. Timesifrene vil begynne å blinke.
2. Trykk **"UNIT/UP"**-knappen for å innstille timene. Trykk og hold for å gå hurtig gjennom sifrene.
3. Trykk **"SET"** for å bekrefte. Minuttsifrene vil begynne å blinke.
4. Trykk **"UNIT/UP"**-knappen for å innstille minuttene. Trykk og hold for å gå hurtig gjennom sifrene.
5. Trykk **"SET"** for å bekrefte.

## BRUKE VEKTEN

1. Velg vektmodus i kg, st eller lb ved å trykke trykke **'UNIT/UP'**-bryteren på undersiden av vekten.
2. Plasser vekten på et fast, flatt underlag. (Til bruk på teppe fjern de sklisikre putene fra vektens føtter og sett på teppeføttene som følger med).
3. Slå lett på midten av veieplattformen (vekten aktiveres av vibrasjon) og ta bort foten.
4. Vent til null blir vist.
5. Gå på vekten og stå stille mens vekten din blir kalkulert.
6. Vekten din blir vist.
7. Gå av vekten.
8. Vekten din blir vist i noen sekunder, og vekten vil så igjen vise klokken.

## VARSEL INDIKATOR

- '----' Vekten overbelaster
- 'Lo' Proov et nytt batteri.

## RÅD FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Vei deg alltid på samme vekt plassert på samme gulvflate. Sammenlign ikke vektavlesninger mellom en vekt og en annen, da det forekommer forskjeller på grunn av fabrikkasjons toleranser.
- Ved å plassere vekten på et hardt og jevnt gulv, vil man oppnå den største presisjon og nøyaktige kontrollveieringer.
- Vei deg til samme tid hver dag, før måltider og uten fottøy. Et gunstig tidspunkt kan være med det samme du står opp om morgenen.
- Vekten din avrunder opp eller ned til nærmeste gradering. Dersom du veier deg to ganger og får forskjellige resultater, ligger vekten din midt imellom.
- Rengjør vekten din med en fuktig klut, og bruk ikke kjemiske rengjøringsmidler.
- La ikke vekten bli gjennomvåt, da det kan skade elektronikken.
- Vekten din er et presisjons instrument, som må behandles med forsiktighet. Ikke slipp den eller hopp på den.

## FEILSØKING

Hvis du har problemer med bruken av vekten din:

- Kontroller at batteriet er korrekt plassert.
- Kontroller at du har valgt ønsket vektenhet: stone/pund, kilo eller pund.
- Kontroller at vekten er plassert på en plan overflate og at den ikke berører veggen.
- Hvis det ikke vises noe på displayet når du bruker vekten, eller hvis **"Lo"** vises – prøv et nytt batteri.
- Hvis **'----'** vises, har vekten blitt overbelastet.

## GARANTI

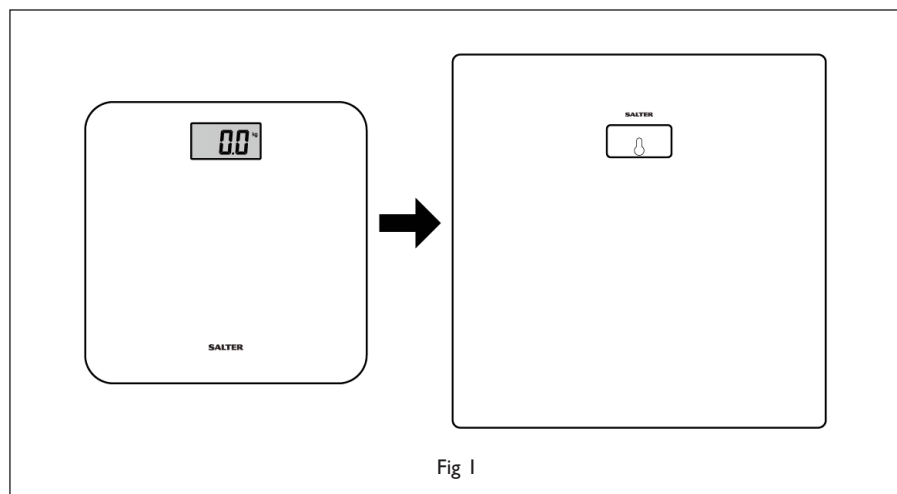
Dette produktet er utelukkende beregnet på bruk i hjemmet. Salter vil reparere eller erstatte et produkt eller deler av et produkt (ikke inkludert batterier) vederlagsfritt dersom det innen 15 år fra kjøpsdato kan påvises feil i utførelse eller materialer. Denne garantier gjelder deler som påvirker bruken av vekten. Den dekker ikke kosmetisk forringelse forårsaket av vanlig slitasje eller skader forårsaket av uhell eller feil bruk. Garantien gjøres ugyldig dersom vekten eller noen av vektens komponenter åpnes eller demonteres. Erstatningskrav dekket av garantien må understøttes av kjøpsbevis og returneres til Salter (eller en avtalt lokal Salter-representant utenfor Storbritannia) for avsenders regning. Vekten må emballeres nøyte, slik at den ikke skades under transport. Denne garantien gjelder i tillegg til eventuelle lovbestemte rettigheter og får ingen innvirkning på disse. Hvis du er hjemmehørende et annet sted enn Storbritannia, kontakter du din lokale Salter-representant.

De hoogwaardige Salter-weegschaal met spiegel is speciaal voor uw gemak ontworpen. De aan de wand gemonteerde spiegel heeft een dubbele functie, hij biedt een praktische opbergplaats voor uw weegschaal. En wanneer u de weegschaal niet gebruikt, is hij een handige klok.

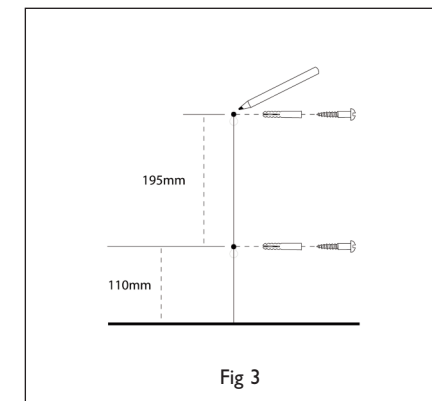
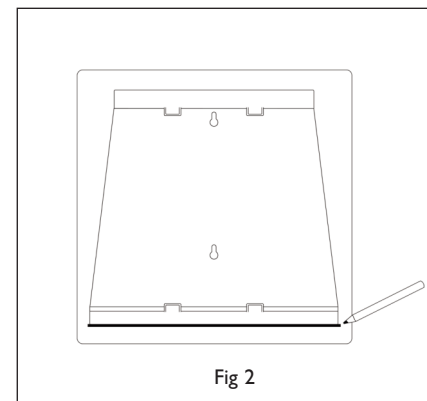
## DE SPIEGEL AAN DE WAND BEVESTIGEN

**Let op!** TWanneer u de spiegel aan de wand van uw badkamer gaat bevestigen, hebt u een boor, schroevendraaier, potlood en waterpas nodig.

**PAS OP!** Controleer dat er achter de wand waaraan u de spiegel bevestigt geen kabels of leidingen en dergelijke lopen.



1. Houd rekening met de bovenstaande waarschuwing en kies een geschikte plek voor de spiegel; zorg dat u makkelijk bij de weegschaal kunt. Laat voldoende ruimte vrij rondom de spiegel, zodat u de weegschaal makkelijk kunt opbergen en verwijderen (Afb. 1). De weegschaal kan aan weerskanten worden opgeborgen en verwijderd.



2. Gebruik een waterpas, houd de spiegel op de gewenste hoogte tegen de wand en trek met het potlood onder langs de spiegel van de ene hoek naar de andere een horizontale streep op de muur (Afb. 2).
  3. de waterpas om een verticale middenlijn te markeren, te beginnen bij het midden van de horizontale streep die u net hebt getrokken (Afb. 3).
  4. Markeer de plek voor de schroefgaten op 110 mm van de bovenkant en 195 mm van elkaar (Afb. 3).
  5. Gebruik een geschikte boor en boor gaten voor de pluggen. (De meegeleverde pluggen zijn geschikt voor massieve muren en bedoeld voor een gaatje van 6 mm. Voor holle en andere wanden dienen geschikte bevestigingsmiddelen te worden gebruikt).
  6. Gebruik een geschikte schroevendraaier om de schroeven aan te brengen, maar zet ze nog niet helemaal vast.
  7. Houd de spiegel tijdelijk op zijn plaats en stel de schroeven af totdat de spiegel stevig aan de muur hangt (u dient de spiegel te verwijderen om de schroeven af te stellen).
- Tip:** Kijk door het klokvenster om de kop van de schroeven te zien.
8. Plaats de spiegel op de schroeven en trek hem omlaag om hem er goed overheen te passen; de schroeven moeten in het bovenste deel van de sleutelgatjes zitten.
  9. Controleer dat de spiegel waterpas is voordat u de weegschaal voor de eerste keer opbergt.
  10. Reik achter de spiegel om de weegschaal te verwijderen en zoek de verticale stang aan de achterkant van het glazen weegschaalplatform. Schuif de weegschaal naar de rand van de spiegel, totdat u het weegschaalplatform goed vast kunt pakken. Plaats de andere hand onder de onderrand van het platform en verwijder de weegschaal voorzichtig. Als u de weegschaal weer wilt opbergen, schuift u hem gewoon weer achter de spiegel. De weegschaal wordt op zijn plaats geleid en de klok moet duidelijk door het spiegelvenster te zien zijn.

**PAS OP!** Om veiligheidsredenen mag de weegschaal alleen met schone, droge handen uit de spiegel worden geschoven.



## DEWEEGSCHAAL KLAARMAKEN

1. Open het batterijvak aan de onderkant van de weegschaal.
2. Breng de batterijen (2 x AAA) met de + en - aan de juiste kant aan in het batterijvak.
3. Sluit het batterijvak.
4. De weegschaal schakelt over naar de modus voor het instellen van de klok.

## KLOK INSTELLEN

1. De weegschaal heeft een 24-uurs klok. Om de klok in te stellen, moet u ofwel nieuwe batterijen plaatsen of **'SET'** 3 seconden lang ingedrukt houden. De cijfers van het uur beginnen te knipperen.
2. Druk op de toets **'UNIT/UP'** om de uren in te stellen. Houd deze toets ingedrukt om snel door de cijfers te bladeren.
3. Druk op **'SET'** om te bevestigen. De cijfers van de minuten beginnen te knipperen.
4. Druk op de toets **'UNIT/UP'** om de minuten in te stellen. Houd deze toets ingedrukt om snel door de cijfers te bladeren.
5. Druk op **'SET'** om te bevestigen.

## DEWEEGSCHAAL BEDIENEN

1. Selecteer de gewichtweergave 'kg', 'st' of 'lb' met de toets **'UNIT/UP'** aan de onderkant van de weegschaal.
2. Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond. (Indien u hem op een tapijt gebruikt, de antislip kussentjes van de poten verwijderen en de meegeleverde vloerbedekkingvoetjes gebruiken).
3. Tik op het midden van het plateau (de trilling activeert uw weegschaal) en haal uw voet weg.
4. Wacht totdat de nul verschijnt.
5. Stap op de weegschaal en blijf heel stil staan terwijl de weegschaal uw gewicht berekent.
6. Uw gewicht verschijnt op het display.
7. Stap van de weegschaal af.
8. Uw gewicht wordt een paar seconden weergegeven, waarna de weegschaal weer de klok weergeeft.

## WAARSCHUWINGS-SIGNAAL

- '----'** Bedraagt un gewicht meer dan het maximum meetbare van de schaal.
- 'Lo'** Probeer dan opnieuw met een nieuwe batterij.

## ADVIESVOOR GEBRUK EN ONDERHOUD

- Weed Unzelf altijd op dezelfde plaats op dezelfde soort vloer. Vergelijk niet de gewichten van verschillende weegschalen aangezien deze fabricage toleranties kunnen verschillen.
- Plaats de weegschaal op een harde – rechte vloer zodat U de meest nauwkeurige gewichtsmeting verkrijgt.
- Weeg Uzeelf telkens op hetzelfde tijdstip, voor de hoofdmaaltijd en zonder schoeisel. Het meest geschikte moment is direkt na het opstaan.
- Uw weegschaal rond Uw gewicht af naar de dichtsbijzijnde gewichtindeling. Indien U na 2 wegingen verschillende gewichten krijgt ligt Uw gewicht tussen de twee aangegeve gewichten in.
- Reinig Uw weegschaal met een vochtige doek.
- Voorkom dat Uw weegschaal echt nat wordt aangezien dit een slechte uitwerking kan hebben op de electronica.
- Behandel Uw weegschaal voorzichtig – het is een precisie instrument. Laat de weegschaal niet vallen en spring er niet op.

## THOETE HANDELEN BIJ PROBLEMEN

Als U een probleem bij de gewichtsmeting vaststelt handel dan als volgt:

- Controleer of de batterij goed geplaatst is.
- Controleer of u de gewenste stand in kilogrammen, ponden of stones/pounds hebt ingesteld.
- Controleer of de weegschaal op een horizontaal oppervlak staat en geen muur raakt..
- Als u de weegschaal gebruikt en u ziet dat er niets of **'Lo'** op het display wordt weergegeven, dan dient u de batterij te vervangen.
- Als er **'----'** wordt weergegeven, dan is de weegschaal overbelast.

## GARANTIE

Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Salter zal het product, of een onderdeel van dit product (behalve batterijen), gratis repareren of vervangen mits binnen 15 jaar na de aankoopdatum kan worden aangetoond dat het product defect is geraakt vanwege tekortschietend vakmanschap of gebrekkige materialen. Deze garantie heeft betrekking op werkende onderdelen die van invloed zijn op de werking van de weegschaal. De garantie heeft geen betrekking op cosmetische aantastingen veroorzaakt door slijtage of beschadigingen die per ongeluk of door verkeerd gebruik zijn ontstaan. Worden de weegschaal of onderdelen ervan geopend of gedemonteerd, dan komt de garantie te vervallen. Claims die onder de garantie worden ingediend, moeten vergezeld gaan van een aankoopbewijs en op kosten van de verzender worden geretourneerd aan Salter (of de plaatselijke Salter-agent indien buiten het Verenigd Koninkrijk). De weegschaal dient zodanig te worden verpakt dat deze tijdens het transport niet beschadigd kan raken. Deze handelingen vormen een aanvulling op de wettelijk vastgelegde rechten van de consument en is hierop niet van invloed. Buiten het Verenigd Koninkrijk kunt u contact opnemen met de plaatselijke, erkende dealer van Salter.

Laadukas Salter Mirror Scale -vaaka on suunniteltu mahdollisimman helppokäyttöiseksi. Seinään kiinnitettävä peiliosa tarjoaa käytännöllisen kaksikäyttöisen säilytysratkaisun vaa'alle. Kun vaaka ei ole käytössä, se toimii hyödyllisenä kellona.

## PEILIOSAN KIINNITTÄMINEN SEINÄÄN

**Huomautus:** Peiliosan kiinnittämiseksi kylpyhuoneen seinään tarvitset poran, ruuvimeisselin, lyijykynän ja vesivaa'an.

**VAROITUS:** Varmista, että seinän, johon olet kiinnittämässä peiliosaa, takana ei kulje johtoja, putkia tai vastaavia.

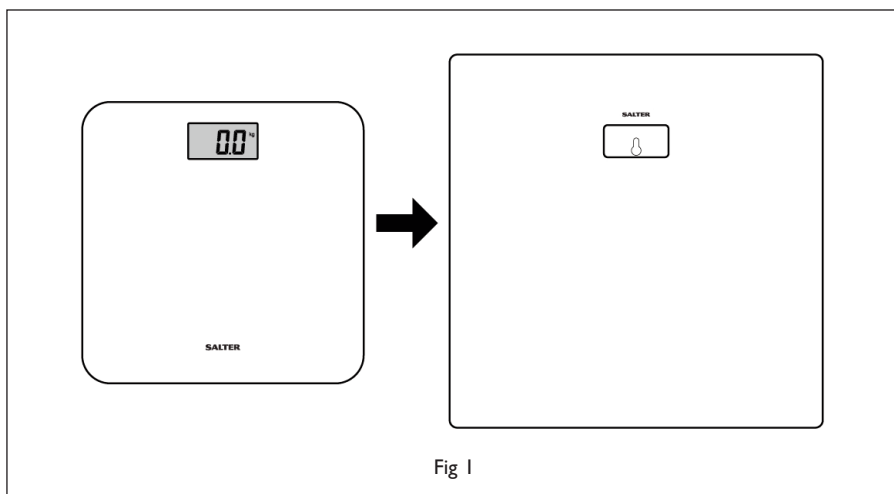


Fig 1

1. Valitse edellä annettua varoitusta noudattaen peiliosalle sopiva paikka, jossa vaakaa voi käyttää käytännöllisesti. Jätä peiliosan ympärille riittävästi tilaa vaa'an paikoilleen asettamiseksi ja poistamiseksi (kuva 1). Vaa'an voi irrottaa ja asettaa paikalleen kummalta tahansa puolelta.

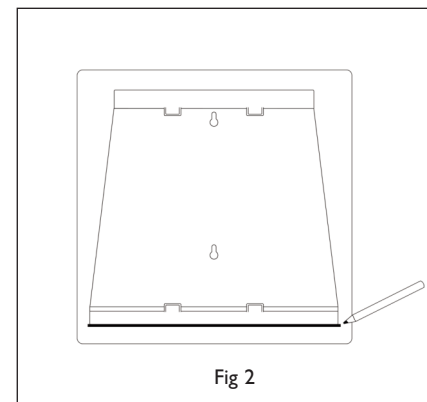


Fig 2

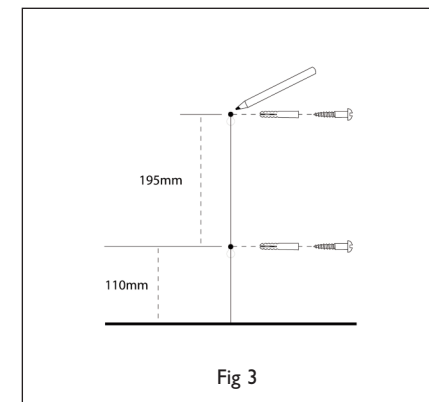


Fig 3

- Määritä peiliosan korkeus seinällä huolellisesti vesivaa'an avulla ja piirrä lyijykynällä seinään vaakaviiva peilin alaosan kulmasta kulmaan (kuva 2).
  - Piirrä vesivaa'an avulla pystysuora keskiviiva juuri piirtämäsi vaakaviivan keskeltä alkaen (kuva 3).
  - Merkitse ruuvien reikien paikat 110 mm yläpuolelle ja 195 mm toisistaan erilleen (kuva 3).
  - Valitse sopiva pora ja poraa seinätulpille reiät (Tuotteen mukana toimitettavat seinätulpat sopivat kiviseiniin ja vaativat halkaisijaltaan 6 mm:n reiän. Jos seinä on ontto tai muun tyyppinen, käytä siihen soveltuvia kiinnitysvälineitä).
  - Kiinnitä ruuvit sopivalla ruuvimeisselillä, mutta älä kiristä ruuveja loppuun asti.
  - Aseta peiliosa tilapäisesti paikalleen ja säädä ruuveja, kunnes peiliosa on tiukasti kiinni seinässä (joudut irrottamaan peiliosan ruuvien säätämiseksi).
- Vinkki:** Löydät ruuvien päät parhaiten katsomalla kelloikkunasta.
- Aseta peiliosa ruuvien päälle ja vedä alas, jotta ruuvit istuvat asianmukaisesti avaimenreikien yläosassa.
  - Ennen vaa'an asettamista säilytysasentoon, tarkista, että peiliosa on kiinnitetty tukevasti ja on suorassa.
  - Irrota vaaka tarttumalla kiinni vaa'an takana olevan lasialustan pystypalkista. Liu'uta vaaka peiliosan reunalle, kunnes saat varman otteen vaaka-alustasta. Aseta toinen käsi vaaka-alustan alareunan alle ja irrota vaaka varovasti. Aseta vaaka takaisin paikalleen liu'uttamalla vaaka peilin taakse. Vaaka ohjautuu paikalleen, jolloin kellon pitäisi näkyä selvästi peili-ikkunasta.

**VAROITUS:** Turvallisuussyistä vaa'an saa irrottaa peiliosasta vain puhtain ja kuivin käsin.

## VAA'AN ESIVALMISTELUT

1. Avaa vaa'an alapuolella oleva paristotila.
2. Laita paristot (2 x AAA) paikoilleen oikein päin huomioiden paristokotelossa olevat (+)- ja (-)-merkit.
3. Sulje paristotila.
4. Vaaka siirtyy kellon säätötilaan.

## KELLON SÄÄTÄMINEN

1. Vaa'assa on 24 tunnin kello. Siirry kellon säätötilaan vaihtamalla paristot tai painamalla **SET**-painiketta ja pitämällä se valittuna 3 sekunnin ajan. Tunnit alkavat vilkkua.
2. Määritä tunnit painamalla **UNIT/UP**-painiketta. Siirry nopeasti eteenpäin painamalla ja pitämällä painiketta alhaalla.
3. Vahvista asetus painamalla **SET**-painiketta. Minuutit alkavat vilkkua.
4. Määritä minuutit painamalla **UNIT/UP**-painiketta. Siirry nopeasti eteenpäin painamalla ja pitämällä painiketta alhaalla.
5. Vahvista asetus painamalla **SET**-painiketta.

## VAA'AN KÄYTTÖ

1. Valitse painoyksiköt (kg, st tai lb) painamalla vaa'an alapuolella olevaa **UNIT/UP**-painiketta.
2. Aseta vaaka tasaiselle, kiinteälle alustalle. (Jos vaaka asetetaan matolle, irrota vaa'an jalkojen liukumattomat pehmusteet ja käytä vaa'an mattojalkoja).
3. Näpäytä alustan keskiosaa (tärehdys aktivoi vaa'an) ja nosta jalka sen jälkeen pois.
4. Odota, kunnes näytöllä näkyy nolla.
5. Astu vaa'alle ja seiso aivan liikkumatta vaa'an punnitessa painosi.
6. Painosi näkyy näytöllä.
7. Astu pois vaa'alta.
8. Painosi näytetään muutaman sekunnin ajan, jonka jälkeen vaaka näyttää kellonajan.

## VAROITUSILMAISIMET

- '----' Paino yli suorituskyvyn.  
'Lo' Vaihda patterit.

## KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET

- Punnitse itsesi aina samalla vaa'alla ja vaaka sijoitettuna samanlaiselle lattiapinnalle. Älä vertaa eri vaakojen lukuja keskenään, pieniä poikkeavuuksia esiintyy valmistus toleranssissa.
- Punnitse itsesi aina samaan aikaan päivittäin, ennen ruokailua ja ilman kenkiä. Heti aamuisin on hyvä aika.
- Vaaka pyöristää painon ylös tai alas lähimpään lukuun, näin ollen mikäli punnitset itsesi kahteen kertaan voit saada eri painolukeman. Todellisuudessa painosi on näiden kahden lukeman välillä.
- Puhdista vaaka kostealla liinalla. Älä käytä kemikaaleja puhdistamiseen.
- Säilytä vaaka kuivassa paikassa, sillä kosteus tai vesi voi vahingoittaa sen elektroniikkaa.
- Hoida vaaka huolella – se on herkkä laite. Älä pudota tai hypi sen päällä.

## VIAN MÄÄRITTELY OHJE

Mikäli sinulla on ongelmia vaa'an käytössä:

- Tarkista, että paristo on kunnolla paikallaan.
- Tarkista, että olet valinnut haluamasi painojärjestelmän.
- Tarkista, että vaaka on tukevalla, tasaisella alustalla eikä kosketa seinää.
- Jos vaa'an näyttöön ei ilmesty lainkaan tekstiä tai jos näyttöön ilmestyy '**Lo**', vaihda vaakaan uusi paristo.
- Jos näyttöön ilmestyy '----', vaaka on ylikuormitettu.

## TAKUU

Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Salter korjaa tai vaihtaa tämän tuotteen, tai minkä tahansa tämän tuotteen osan (lukuun ottamatta paristoja) maksutta, jos 15 vuoden aikana ostopäiväyksestä voidaan osoittaa, että vika johtuu valmistusvirheestä tai viallisista valmistusmateriaaleista. Tämä takuu kattaa vaa'an toimintaan vaikuttavat liikkuvat osat. Se ei kata tavallisesta käytöstä aiheutuvaa kulumista, tai vahingosta tai väärinkäytöstä johtuvia vaurioita. Takuu mitätöityy, jos vaaka tai sen osia avataan tai puretaan osiin. Takuuvaateisiin täytyy liittää ostotodistus ja ne tulee palauttaa toimituskulut maksettuna Salter -yhtiölle (tai Britannian ulkopuolella paikalliselle valtuutetulle Salter-edustajalle). Vaaka täytyy pakata niin, että se ei vahingoitu kuljetuksessa. Tämä takuu on täydennys lakisääteisiin kuluttajaoikeuksiin, eikä se vaikuta kyseisiin oikeuksiin millään tavalla. Muissa maissa ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun Salter-edustajaan.

Din spegelvåg av hög kvalitet från Salter har designats speciellt för din bekvämlighet. Den väggmonterade spegelenheten fyller två funktioner: den utgör en praktisk förvaringslösning för vågen, och när vågen inte används, fungerar den som en klocka.

## MONTERA SPEGELENHETEN PÅ VÄGGEN

**OBS!** För att fästa spegelenheten på badrumsväggen behöver du borrar, skruvmejsel, blyertspenna och vattenpass

**WARNING:** Kontrollera att det inte finns några kablar, rör eller liknande i väggen där du tänker sätta upp spegelenheten.

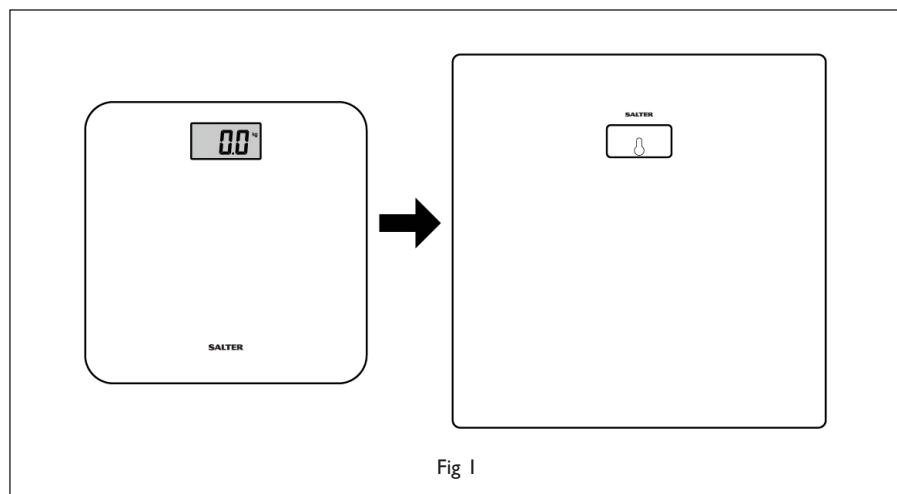


Fig 1

1. Välj en bra placering för spegelenheten, med varningen ovan i tankarna, och se till att spegelenheten är enkelt åtkomlig. Det ska finnas tillräckligt med utrymme runt spegelenheten för att vågen ska kunna tas ner och sättas upp vågen (fig. 1). Den kan tas ut och sättas in från båda sidorna.

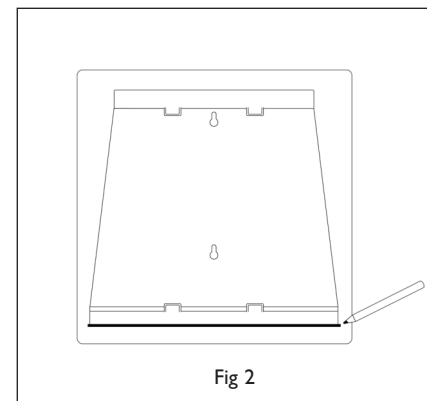


Fig 2

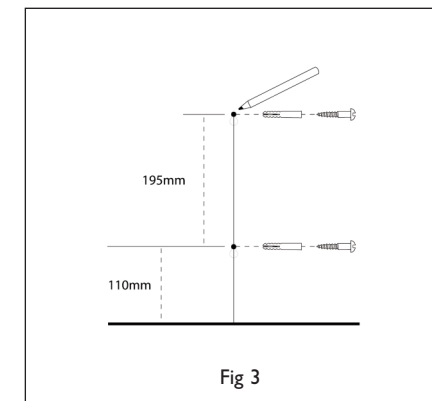


Fig 3

- Håll försiktigt upp spegelenheten mot väggen där du vill ha den, och använd vattenpass för att få den rakt. Dra en vågrätt linje med pennan på väggen längs undersidan av spegelenheten, från ena hörnet till det andra (fig. 2).
  - Markera en lodrät mittlinje med hjälp av vattenpasset från mitten av den vågräta linjen som du just har ritat (fig. 3).
  - Markera var skruvhålen ska borraras, 110 mm upp från den vågräta linjen på 195 mm avstånd från varandra (fig. 3).
  - Borra hål för väggpluggarna med en lämplig borrar. (De medföljande väggpluggarna lämpar sig för massiva väggar och ett hål 6 mm i diameter. För ihåliga eller andra typer av väggar – använd en lämplig alternativ fixering.)
  - Sätt i skruvarna med en lämplig skruvmejsel, men dra dem inte helt.
  - Sätt upp spegelenheten tillfälligt och justera skruvarna tills den sitter stadigt mot väggen. (Spegelenheten måste tas ner för att skruvarna ska kunna justeras).
- Tips:** Titta genom klockfönstret för att hitta skruvhuvudena
- Montera spegelenheten på skruvarna och dra neråt så att den kommer ner ordentligt med skruvarna i övre delen av de nyckelhålsformade hålen.
  - Kontrollera att spegelenheten sitter stadigt och vågrätt innan du sätter i vågen för första gången.
  - När du ska ta ner vågen sträcker du dig bakom spegeln och letar reda på den vågräta stängen på baksidan av vågens glasplattform. Skjut vågen mot kanten av spegelenheten så att du kan få ett säkert grepp på vågplattformen. Sätt den andra handen under nederkanten av vågplattformen och ta försiktigt ner den. För att sätta tillbaka vågen skjuter du helt enkelt in vågen bakom spegeln. Vågen styrs in på plats tills den vilar med klockan klart synlig genom fönstret i spegeln.

**WARNING:** Du måste ha rena torra händer när du lyfter vågen ur spegelenheten, så du inte tappar den.

## FÖRBEREDELSE AV DIN VÅG

1. Öppna batterifacket på vågens undersida.
2. Sätt in batterier (2 x AAA) observera polaritetstecknen (+ och -) på insidan av batterifacket.
3. Stäng batterifacket.
4. Vågen går in i läge för ställning av klockan.

## STÄLLA KLOCKAN

1. Vågen har en 24-timmarsklocka. För att komma till läget för ställning av klockan lägger du in nya batterier och håller ner **"SET"** i tre sekunder. Då blinkar timsiffrorna.
2. Tryck på **"UNIT/UP"** för att ställa in timmarna. Håll ner knappen för att få siffrorna att bytas snabbt.
3. Tryck på **"SET"** för att bekräfta. Då blinkar minutsiffrorna.
4. Tryck på **"UNIT/UP"** för att ställa in timmarna. Håll ner knappen för att få siffrorna att bytas snabbt.
5. Tryck på **"SET"** för att bekräfta.

## ANVÄNDA VÅGEN

1. Välj viktenhet - kg (kilo), st (stone) eller lb (pund) - med **"UNIT/UP"** på vågens undersida.
2. Ställ vågen på en stadig plan yta. (Om vågen ska stå på en matta ska du ta bort halkskydden från vågens fötter och sätta fast de medföljande mattföterna).
3. Nudda plattformens mitt (vibrationer aktiverar din våg) och avlägsna din fot.
4. Vänta tills noll visas.
5. Kliv på och stå stilla medan vågen räknar ut din vikt.
6. Din vikt visas.
7. Kliv av.
8. Din vikt visas under ett par sekunder och sedan visas klockan på vågen.

## VARNINGSINDIKATOR

- '----' Vikten överstiger den maximala kapaciteten.
- 'Lo' Byt ut batterier.

## RÅDVID ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Väg dej alltid på samma våg placerad på samma golvyta. Jämför inte utslaget mellan olika vågar, eftersom vissa skillnader uppstår p.g.a tillverknings toleranser.
- Väg dej vid samma tidpunkt på dygnet, före måltider och utan någonting på fötterna. En bra tidpunkt är genast på morgonen.
- Vågen avrundar vikten till närmaste siffra. Om du väger dej två gånger och får två olika utslag, ligger vikten mellan dessa två.
- Rengör vågen med en fuktig trasa. Använd inte kemikalier.
- Skydda vågen från att bli alltför våt eftersom detta kan skada elektroniken.
- Ta väl vara på din våg- den är ett precisions instrument; hoppa inte på den och fäll den inte.

## OM PROBLEM UPPSTÅR

Om problem uppstår vid användningen av vågen:

- Kontrollera att batteriet sitter i på rätt sätt.
- Kontrollera att du har valt det viktläge du vill använda (stone/pound, kg eller pound).
- Kontrollera att vågen står på ett plant och jämnt underlag och att den inte står direkt mot en vägg.
- Om displayen inte fungerar när du använder vågen eller om **"Lo"** visas ska du prova att sätta i ett nytt batteri.
- Om '----' visas är vågen överbelastad.

## GARANTI

Denna produkt är endast ämnad för hushållsanvändning. Salter kommer att reparera eller byta ut produkten, eller del av denna produkt, (med uteslutande av batterier) gratis om det inom 15 år efter inköpsdatumet, det kan visas att den har slutat fungera på grund av bristfälligt utförande eller material. Denna garanti täcker de fungerande delar som påverkar vågens funktion. Den täcker inte kosmetisk förslitning som orsakats av vanligt användande och slitage eller skada orsakad genom olycka eller felaktigt användande. Öppnande eller isärtagande av vågen eller dess komponenter ogiltigförklarar garantin. Fodringar under garanti måste stödjas genom inköpsbevis och returneras med betald frakt till Salter (eller lokal Salter-handlare om det rör sig om utanför Storbritannien). Försiktighet bör iakttagas i paketeringen av vågen så att den inte skadas under frakten. Detta åtagande är förutom konsumentens lagstadgade rättigheter och påverkar inte dessa rättigheter på något vis. Utanför Storbritannien, kontakta din lokala Salter-handlare.

Din Salter kvalitet-spejlvægt er blevet designet med din bekvemmelighed for øje. Den vægmonterede spejlenhed udgør en praktisk dobbeltformål-opbevaringsløsning for din vægt. Når den ikke er i brug, er vægten et nyttigt ur.

### SÅDAN MONTERER DU SPEJLENHEDEN PÅ VÆGGEN

**Bemærk:** For at montere spejlenheden på væggen i badeværelset kræves der en boremaskine, en skruetrækker, en blyant og et vaterpas.

**ADVARSEL:** Tjek at den væg, som du ønsker at montere spejlenheden på, ikke har kabler, rør (eller lignende) inden i sig.

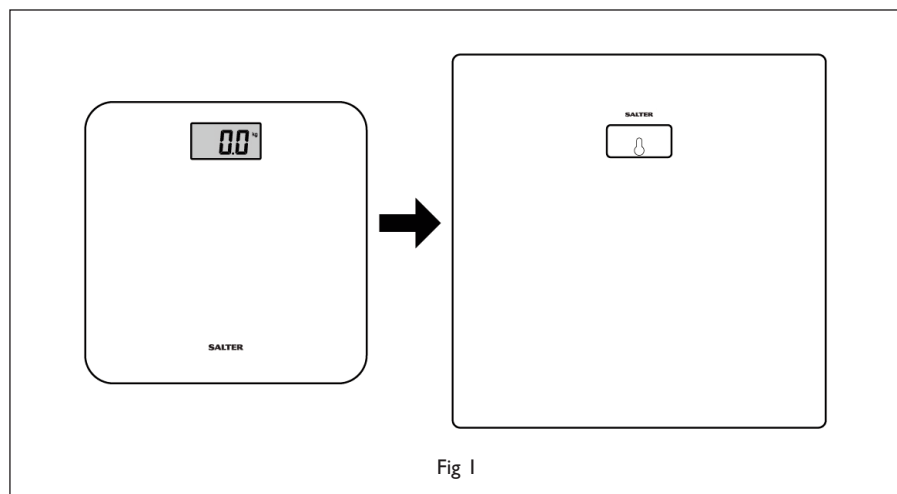


Fig 1

1. Iagttag ovenstående advarsel og vælg en passende position for spejlenheden, idet det sikres, at det er let adgang til vægten herfra. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads rundt om spejlenheden til at fjerne og genplacere vægten (Fig. 1). Vægten kan fjernes og genplaceres fra hver side.

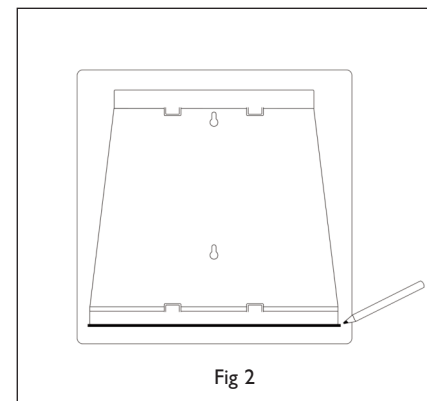


Fig 2

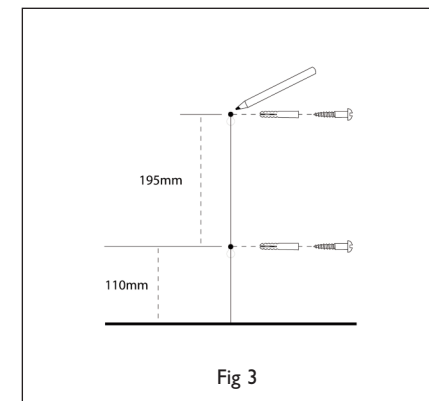


Fig 3

2. Brug et vaterpas og placér omhyggeligt spejlenheden på væggen i den ønskede højde og afmærk en vandret blyantlinje på væggen fra hjørne til hjørne langs den nederste del af spejlenheden (Fig. 2).
  3. Afmærk den lodrette midterline med et vaterpas ved at starte i midten af den vandrette linje, som du lige har tegnet (Fig. 3).
  4. Afmærk skruenhullernes position 110mm oppe og 195mm fra hinanden (Fig. 3).
  5. Brug et passende bor og bor huller til vægstifterne (de vægstifter, der medleveres, passer til solide vægge og kræver et diameterhul på 6 mm. For hule eller andre vægtyper – anvend en anden, mere passende fastgøring).
  6. Brug en passende skruetrækker til at skrue skrueerne i med, men de må ikke tilspændes helt.
  7. Placér spejlenheden midlertidigt og justér skrueerne indtil spejlet holdes godt fast mod væggen (det vil være nødvendigt at fjerne spejlenheden for at justere skrueerne).
- Tip:** Se gennem urvinduet for at placere skruenhovederne.
8. Montér spejlenheden på skrueerne og træk ned i den for at sikre, at den sidder korrekt på de skrueer, der sidder i den øverste del af nøglehullerne.
  9. Før vægten opbevares for første gang, skal det tjekkes, at spejlenheden er sikker og hænger i niveau.
  10. Vægten fjernes ved at række ind bag spejlet og finde den lodrette stang på bagsiden af vægtens glasplatform. Træk vægten til kanten af spejlenheden indtil du kan få godt fast i vægtens platform. Træk vægten forsigtigt ud. Vægten sættes tilbage på plads ved helt enkelt at føre den bag spejlet. Vægten ledes i position og skal hvile med uret helt synligt gennem spejlvinduet.

**ADVARSEL:** Af sikkerhedsmæssige årsager må vægten kun fjernes fra spejlenheden med rene og tørre hænder.

## KLARGØR VÆGTEN

1. Åbn batterirummet på undersiden af vægten.
2. Isæt batterier (4 x AAA) i overensstemmelse med polaritetstegnene (+ og -) inden i batterirummet.
3. Luk batterirummet.
4. Vægten går i ur-modus.

## INDSTILLING AF UR

1. Vægten har et 24-timers ur. For at komme i urindstillingsmodus skal der enten isættes nye batterier eller trykkes og holdes på **'SET'**-knappen i 3 sekunder. Time-tallene vil begynde at blinke.
2. Tryk på **'UNIT/UP'**-knappen for at indstille timer. Tryk og hold for at gå hurtigt frem.
3. Tryk på **'SET'**-knappen for at bekræfte. Minuttallene vil begynde at blinke.
4. Tryk på **'UNIT/UP'**-knappen for at indstille minutter. Tryk og hold for at gå hurtigt frem.
5. Tryk på **'SET'**-knappen for at bekræfte.

## BETJENING AF VÆGTEN

1. Vælg kg, st eller lb vægtmodus ved at trykke på **'UNIT/UP'**-omskifteren på undersiden af vægten.
2. Placér vægten på en fast, plan flade. (Fjern de skridsikre puder fra vægtens fødder og sæt de vedlagte tæppeben på vægten, hvis den skal stå på et gulvtæppe).
3. Bank let med foden midt på platformen (vibration aktiverer vægten) og tag foden væk.
4. Vent indtil nul vises.
5. Stå op på og stå helt stille, mens vægten beregner din vægt.
6. Din vægt vises.
7. Træd ned af vægten.
8. Din vægt vises i et par sekunder, hvorefter vægten vil gå til ur-display.

## ADVARSLER, DERVISES

- '----' Vægt overstiger maksimal kapacitet.  
'Lo' Udskift batterier.

## GODE RÅD OM BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

- Foretag altid vejning på den samme vægt anbragt på den samme gulvflade. Lad være med at sammenligne vægtresultater fra to forskellige vægte, fordi der altid vil være visse forskelle på grund af fabrikstolerancer ved fremstillingen.
- Foretag vejning på samme tidspunkt hver dag og før måltider og uden sko på. Morgenstunden er et godt tidspunkt at foretage vejning på.
- Vægten runder op eller ned til nærmeste vægtinddeling. Hvis vejningen viser to forskellige værdier, ligger vægten mellem disse to værdier.
- Rengør vægten med en fugtig klud. Brug ikke kemiske rengøringsmidler.
- Sørg for, at vægten ikke bliver gennemvædet, fordi det kan beskadige elektronikken.
- Behandl vægten med forsigtighed – den er et præcisionsinstrument. Sørg for ikke at tabe den og hoppe på den.

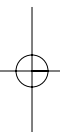
## PROBLEMLØSNING

Hvis der er nogen form for problemer ved benyttelse af vægten:

- Kontroller, at batteriet er sat rigtigt i.
- Kontroller, at du har valgt den ønskede tilstand mellem stones/engelske pund, kilogram eller engelske pund.
- Kontroller, at vægten står på et fladt, plant gulv, og at den ikke berører en væg.
- Hvis der ikke vises noget på displayet, eller hvis "Lo" vises, kan du prøve at sætte et nyt batteri i.
- Hvis displayet viser '----', er vægten blevet overbelastet.

## GARANTI

Produktet er beregnet til hjemmebrug. Salter vil reparere og udskifte produktet, eller enhver del af dette produkt, (eksklusiv batterier) gratis, hvis det indenfor 15 år fra købsdatoen kan vises, at det er svigtet på grund defekte materialer eller udførelse. Denne garanti dækker arbejdende dele, som påvirker vægtens funktion. Den dækker ikke kosmetisk forringelse, som er forårsaget af normalt slid og brug, eller beskadigelse, som er forårsaget af vanvare eller misbrug. Hvis vægten eller dens komponenter åbnes, vil garantien ugyldiggøres. Erstatningskrav under garanti skal understøttes af købsbevis og skal returneres fragt betalt til Salter (eller den lokale udnævnte Salter agent, hvis udenfor Storbritannien). Man skal være omhyggelig med at indpakke vægten, så den ikke bliver beskadiget under transport. Denne garanti er udover forbrugerens lovbestemte rettigheder og har ingen indflydelse på disse rettigheder på nogen som helst måde. Udenfor Storbritannien skal du kontakt din lokale udnævnte Salter agent.



**HoMedics Group Ltd**

PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, UK  
[www.salterhousewares.co.uk](http://www.salterhousewares.co.uk)

REF: SL2035

